

no.347  
2017/07  
月刊

# 萬行

All Ways



特別  
報導

社  
論

不確定年代的危機與轉機

從美國華嚴蓮社2017「華嚴佛教經論講座」  
談華嚴弘傳國際(下)

南洋弘法行履紀(上)

# 盂蘭盆 祈福報恩 大法會

謹訂於國曆9/3至9/10  
(農曆7/13至7/20)  
啟建盂蘭盆報恩大法會八天



若需設立往生蓮位，  
超度祖先親友者，  
即日起，請至本社事務處登記，  
以便設位超薦。

屆時敬請諸大護法，  
踴躍參與誦經、禮懺佛事，  
同崇孝思，共薦先靈。

9/3 - 9/10  
禮拜《梁皇寶懺》。

9/9  
AM 9:00  
啟建盂蘭盆供佛齋僧大法會，  
上供十方三寶，下濟六道含靈。

9/10  
下午施放瑜伽觀行普施佛事一堂  
拔渡各姓先亡，往生淨土。

# 萬行

萬行雜誌 347 期  
改版 215 期

## 社論 / 02

不確定年代的危機與轉機  
· 本社

## 特別報導 / 04

從美國華嚴蓮社  
2017「華嚴佛教經論講座」  
談華嚴弘傳國際（下）  
· 牟立邦 / 文 · 天承、林玉源 / 圖

南洋弘法行履紀（上）  
· 編輯部

## 第六屆華嚴專宗 國際學術研討會會後記 / 18

華嚴法筵當常設 咸令大法施有情  
· 金易明

七寶莊嚴 華嚴學者共聚一堂  
· 徐銘謙

擦好學術路上的每一張「桌子」  
· 張愛萍

## 法輪常轉 / 24

《華嚴經·十地品》講錄（續 346 期）  
· 成一長老 · 明芬整理

《華嚴經·如來名號品》講錄（1）  
· 賢度法師

## 華嚴發達史 / 32

華嚴宗之開創（一）  
· 日 / 龜谷聖馨、河野法雲 / 著  
· 闕正宗 / 譯

## 民國華嚴祖師文選 / 34

金陵傅近秋慧江居士  
發心書寫三譯華嚴經序  
· 應慈

## 華嚴蓮社歷史影像 / 37

成公和尚自題像  
· 編輯部

## 菩提園地 / 38

長養慈悲喜捨的善心  
· 陳柏劭

## 素食養生 / 41

冰糖杏仁糊

## 人間道場 / 42

華嚴蓮社新聞  
· 編輯部

2017 年 6 月大事記

美國自川普總統上台後，推翻過去歐巴馬政府的許多政策，如退出 TPP（跨太平洋夥伴協定）、退出「巴黎氣候協定」，反對全球經濟貿易自由化等等。而臺灣自蔡政府上台後，開闢多方戰場，從一例一休到公教年改，最近又推出所謂的「前瞻計畫」，各地抗議聲不斷。從勞工到公教人員，再到地方建設，幾乎無人滿意，世界與臺灣似乎正進入不確定的年代。

佛教認為世間無常，因為人生充滿不確定的變數。明代袁黃（了凡，1533-1606）寫給兒子的家訓《了凡四訓》，即立命之學、改過之法、積善之方、謙德之效，內容膾炙人口，其要說明的正是人生無常，但命運掌握在自己的手中。

一日，袁黃於慈雲寺遇一孔姓老者授以《邵子皇極數正傳》，「自此以後，凡遇考校，其名數先後，皆不出孔公所懸定者」，連俸祿皆一毫不差，袁黃「因此益信進退有命，遲速有時，澹然無求矣。」人生似乎冥冥中註定一切，直到他在南京棲霞山遇到雲谷禪師，「對坐一室，凡三晝夜不瞑目」。

三晝夜中袁黃不起一妄念，雲谷以為聖人，豈知袁黃云：「吾為孔先生算定，榮辱生死，皆有定數，即要妄想，亦無可妄想。」為改變其命定消極之念，雲谷禪師教以「將往日之罪，佛前盡情發露」，並「誓行善事三千條」，此後，孔

姓老者所算皆不驗，最後袁黃「於是而知，凡稱禍福自己求之者，乃聖賢之言。若謂禍福惟天所命，則世俗之論矣。」

世局詭譎多變，正如人生充滿許多未知，所謂「世事如棋局局新」，世界的局勢隨時可能在一夕間翻轉，世局改變，隨之而來的將是一個地區或國家的改變，個人無所逃遁。

袁黃了知立命之法後，更教子改過之法，他體驗到「大都吉凶之兆，萌乎心而動乎四體，其過於厚者常獲福，過於薄者常近禍。」人生禍福常存於念念之間，所謂一念地獄，一念天堂。佛法強調心念的重要，起心動念，或成善果，或成惡果。他提出改過者要發恥心、畏心及勇心的三心說。

國家面對不確定的年代，與個人面對的不確定年代，所處的環境僅大小之異，其處世之道無別。袁黃提出「利人者公，公則為真；利己者私，私則為假」。如美國作為西方民主國家的領頭羊，現今動輒「美國第一」，用傷害他國的手段保障自己的利益優先，在世界上將無真朋友，一切都只是利益交換，如今世局混亂，何嘗不是師心自用的結果。個人更是如此，當知「有益於人，是善；有益於己，是惡」。

世界充滿變數，臺灣正在變數之中，為政者與個人都「須念念謙虛，塵塵方便」。政者正也，存一黨一派之私，在不確定年代將使國家落入萬劫不復之地，而自私鑽營者，在世局變幻中，亦將無立足之地。

「然人之過，有從事上改者，有從理上改者，有從心上改者；工夫不同，效驗亦異。」過患之由小從個人，大到國家，譬如國家政策，下者認為事不成在於政令貫徹，殊不知，民心之向背才是政策成功的關鍵。所謂「得人心者得天下」，政策的推動關乎百姓福祉，從心出發，方能達到華嚴之理事無礙、事事無礙，最後也才能一切無礙。

# 從美國華嚴蓮社 2017「華嚴佛教經論講座」 談華嚴弘傳國際

下

文 / 牟立邦

圖 / 天承·林玉源

## 美籍學者發表研究 構築東西對話橋梁

5月6日，2017「華嚴佛教經論講座」於美國聖荷西州立大學工程大樓285至287會議室揭開序幕。本日採全英文交流，由亞洲研究中心主任周克勤教授（Christian Jochim）主持。首先由加州綜合研究所的悟還居士（Jason Browning），講說〈中文版的《華嚴經》文本演變〉（*Evolution of the Text of the Avatamsaka Sutra across its Chinese Translations*）。《華嚴經》在中國有眾多或完整、或部分的翻譯，我們現有的版本，是否完整的傳達了佛陀當時的教導？傳統中國與現代西方學者對《華嚴經》的由來向有爭議，悟還居士從歷史背景與經典性質的角度，指出本經由小部經典集結而成的說法並不可信。《華嚴經》的特殊之處，在於它傳達了佛陀覺悟的全部內容，而非如一般的經典，主要針對娑婆世界的人道眾生而說。



韓光教授（Erik Hammerstrom）於發表〈以華嚴思想論述社會平等的危機與希望〉時，介紹常惺法師思想。

加州綜合研究所的悟還居士（Jason Browning）講說〈中文版的《華嚴經》文本演變〉。

研究中更引進西方翻譯理論輔助探討，最後提出，雖然史坦納（George Steiner）認為人們無法在共同的基礎上，確認彼此理解文本的方式是否相同，因此不可能有「完美的翻譯」，然而以佛教的觀點，行者於三摩地中所證得的真理，或許便是完整理解經典意義的「共同基礎」，雖然尚未親證者無法理解。悟還居士的發表，為西方理論與中國佛教學術、信仰的連結，開啟了新的路徑。

第二位是華盛頓太平路德大學韓光教授（Erik Hammerstrom），講說〈以華嚴思想論述社會平等的危機與希望〉（The Peril and Promise of Huayan Buddhism as a Discourse of Social Equality），探討兩位二十世紀初期的佛教僧侶，面對西方殖民政治、哲學思想的衝擊，如何以華嚴思想探討社會問題。第一位是常惺法師，由華嚴因陀羅網概念和十玄門中的「一多相容不同門」出發，提出「一人安寧生存，即全世界一切人安寧生存」，進而認為每個人無論階級或性別、種族，都是平等的。另一位是日本的龜谷聖馨（Kametani Seikei），也以華嚴思想論述社會平等，但是受到京都學派的影響，他的理論



華盛頓美國大學朴真暎教授（Jin Y. Park）講說〈華嚴佛教和德希達〉。

以日本帝國主義為前提，並將天皇比為毘盧遮那佛（大日如來），支持以法西斯主義達到統一。這即是標題所指，在論述當中可能的「危機」。

「平等」議題對當今社會也至關重要，尤其美國是眾多種族、宗教並存的國家，韓光教授的探討意義深遠。在討論時間，賢度董事長指出，華嚴平等的真義是一切眾生皆有佛性，因此達到平等的途徑不是消弭差異，而是讓眾生盡皆了悟自性。韓光教授則回應，在論述中可能產生的扭曲誤用，實是源於人們的貪婪、妄想，身為佛教徒的我們，有責任為佛法的真義辯護。

最後由華盛頓美國大學朴真暎教授（Jin Y. Park），講說〈華嚴佛教和德希達〉（Huayan Buddhism and Derrida）。一般的世界觀認為，個體獨立存在，但由華嚴哲學和德希達的理論來看，都是難以成立的。華嚴的因陀羅網概念，表現出個體之間有重重的關聯；德希達也有類似的「相互關聯」之說，其主張則是人們藉由與他人的相異來建立自我認同。此外，德希達在關於暴力的論述中，也有能和華嚴佛教從有礙到無礙的「四法界」說相通之處。朴教



賢度董事長與三位發表人及陳潤吾教授、周克勤教授合影。

授不僅對華嚴和西方思想的比較有精彩的討論，更進一步指出，西方哲學家大多擅長社會政治哲學，而華嚴佛教既是最為究竟的智慧，也能承擔起這樣的社會責任，帶領人類走向團結、和諧的美好方向。

本日研討會中，與會學者、來賓多有互動發問，整場講座討論熱絡又不失趣味，會後並由周克勤教授頒發感謝狀，感謝講演者對於華嚴學的研究貢獻。本次講座不僅主題內容新穎，更難得的是由美籍人士主講，將以往主要透過中文經典表達的概念以外語呈現，更顯示出華嚴義理放諸四海皆準，不受語言限制，現場華僑聽眾無不驚艷。

### ■ 中文講座簡介華嚴宇宙觀 回顧華嚴宗發展

5月7日的講座以中文進行，於美國華嚴蓮社最吉祥殿舉辦，第一場為賢度董事長主講〈華嚴宇宙觀專題〉，不少聽眾慕名而來，場內高朋滿座。賢度董事長以深入淺出的方式引導聽眾，依《華嚴經》之解釋，一步步了解



5月7日賢度董事長主講〈華嚴宇宙觀專題〉。

宇宙到底是什麼樣子？世界是如何形成的？如何改善我們的人生及世界？

首先說明「三界」是佛教宇宙空間觀的基本單位，宇宙的範圍並非吾人之肉眼所能徹見，而「世尊從兩足輪下，放百億光明」照之其中，足見宇宙之浩大、佛法智慧之無界，唯有力行實踐佛法真理，始能證悟世間真相，超越人或科技所能了知的一切知識。接著提到「世界種」的構造及「世界海」的宇宙論。以 111 個「世界種」所組成的宇宙是一個「世界海」，如「華藏莊嚴世界海」；世界種中佛刹塵數的小世界，就如銀河系中的數千億顆恆星。〈如來現相品〉云：一億世界海微塵數諸菩薩眾來此集會，聽佛說法。此數量聽來已是不可思議，但相對於目前所知，宇宙有一千億個「銀河系」的總數，還是微乎其微的。

另外，《華嚴經疏》云：「帝網者謂帝釋殿網，貫天珠成，互相影現、影復現影而無窮盡」。是指「世界海」中的「世界種」彼此可以互相貫通，就如《華嚴經》說，菩薩可入無量眾生界去教化眾生，亦可入無量的「世界網」而至無量佛國土，皆證明此境界並非神話。

「華藏世界」中的十法界，由經論記載，可看出人間、天上與佛國剎土之間，在時間上都有很大的差異。這些差距其實源於心靈的境界不同，如〈世界成就品〉說：「染污眾生住故，世界海成染污劫轉變」，反之亦然。佛國淨土與凡夫三界所之別，就在眾生心量大小、染淨境界的不同而感得不同的依報。

華嚴淨土實踐法中，有三種世界之別：一、蓮華藏世界：為證入生所感見，華嚴行者歸向的理想淨土。二、二十重華藏世界：為解行生所感見的國土，重重無盡，廣闊無邊。三、雜類世界：為見聞生所感見，指盡虛空、徧法界的無量雜類世界。隨機所現的淨穢，皆一大法界土，即蓮華藏世界的全體。在華嚴行門中的淨土法門，如〈普賢行願品〉之求生淨土，是行普賢十大願，讓生命實踐更上層樓，透過「因陀羅帝網無盡觀」，達到事事無礙，以「自力」導歸淨土，與一般「他力接引」往生西方的概念截然不同。

賢度董事長認為，今日世界的亂象與日俱增，要用科學的角度了解環境的改變，做好因應的準備，還要發願做人間的菩薩，有捨我其誰的精神。在生命實踐的過程中，從悲智雙運實踐十波羅蜜，發四無量心，方便善巧融合世間五明，以四攝引導人們解決宇宙人生的問題，並且落實在弘法、教育、文化、慈善的工作中，佛教才能為普羅大眾所接受，進而利益眾生，改變世界。

第二場則由台中科技大學牟立邦教授，講說〈近代臺灣華嚴法筵的弘揚與傳承〉，透過圖文並茂的解說與影片播放，使聽眾深刻了解近半世紀以來華嚴法筵在臺灣的發展歷程。1948年中原板蕩，成一長老首先東渡來臺，有鑑臺灣漢傳佛教受以前日本殖民的摧殘式微，開辦「覺世圖書文具社」，以助佛經的流通，間接恢復臺灣戰後的佛教信仰。1949年神州色變、局勢驟轉，智老、南老為延續佛法智慧，宏傳華嚴，在成一長老力邀下，渡海來臺，成為華嚴宗在臺發揚光大的重要基石。來臺之初，有感在臺佛法之凋零，僧戒之鬆弛，二老除講遺教三經，後開辦環島募款，印製經書，並與各高僧舉辦全臺三次大傳戒。



美國國際華嚴研究中心陳潤吾主任  
致贈感謝狀予賢度董事長。



陳潤吾主任致贈感謝狀予牟立邦教授。

1952年於臺北創建華嚴蓮社，發起華嚴供會。往後遍走各處弘法講經，更藉電台空中廣播擴大弘法，並致力於社會救助。隨著信眾漸多，建物多次翻修，至1975年遷至現址，完成五層樓房興建。蓮社不僅印製法寶流通，更成立臺灣第一所佛教性質大學機構——華嚴專宗學院，培育弘法僧才。成公弟子賢度法師頗具慧根，承先啟後，推動華嚴經論著述整編工作，之中又以重修《華嚴經疏鈔》之成果最為重要。1999年接續成公導師主講《華嚴經》，先後擔任臺北蓮社、美國蓮社住持，2005年取得德里大學哲學博士，此後依然力學不倦，致力專弘華嚴。

賢度法師不辭辛勞走遍大陸大江南北、歐洲、東亞，講經弘法，深刻親切的講說，結合現代媒體，議題多元，深受信眾歡迎。綜觀1949年華嚴宗東渡寶島，在智老、南老、成公努力下，逐步生根拓展。此時因環境時代的需求，各項弘法活動著重現實層面——平而廣的「基本能力」積累。至1994年賢度法師擔任住持後，更專以弘揚華嚴為目標。至2009年接任董事長，進一步將理念付諸實踐，正式將華嚴專宗學院，邁向專研、專修、專弘的佛教教學機構。



於美國華嚴蓮社舉辦的第二日講座，信眾和法師皆熱情參與。

兩場講座皆受到信眾歡迎，尤其在賢度董事長講座後，聽眾更是踴躍提問，相繼排隊合影，足見對董事長的求法之心和仰慕之情。會後由陳潤吾主任頒發感謝狀予兩位講者，兩天的講座圓滿落幕。

美國華嚴蓮社之創立，源於成一老和尚佛法無國界之理想，使得美國僑胞有機會接觸華嚴佛法。賢度董事長更為眾多二代乃至三代的移民介紹佛教文化，於現代變遷快速的社會中，以通達的智慧面對人生的挑戰，建構起華嚴學與當代社會對話的多元模式，逐步將華嚴佛法拓展至世界各地，廣利有緣眾生。希望透過此次活動，讓僧信二眾更多元化的學習華嚴，也為三十多年來美國蓮社的弘化工作，靈入新的活力元素，更為華嚴法化西方的深耕與傳承，開啟嶄新的一頁！

● 更正小啟：

346期特別報導中，韓光教授發表之論文題目譯為「社會平等話語中的華嚴佛教——危機與承諾」，應作「以華嚴思想論述社會平等的危機與希望」較符合原意，特此更正。



1971年成公和尚以中國佛教會東南亞訪問團副團長身分考察當地社會文教，於大馬怡保霹靂洞留影。

## ■ 南洋弘法行履紀

上

編輯部

### ■ 一、前言

臺北華嚴蓮社賢度董事長與天演法師、天行法師、天起法師，於6月23日至26日，應馬來西亞三寶堂青年團顧問教師——胡元翰居士之邀，前往該國主持「華嚴經研修營」。

本次活動由馬來西亞佛教總會雪隆分會主辦，雪蘭莪三寶堂贊助，該堂於 1962 年 8 月重建落成後，禮請馬來西亞佛教總會主席竺摩法師（1913-2002），為三寶堂開光說法，同時擔任三寶堂永久導師。

此次負責邀請的胡元翰居士，為了與各地佛教建立良好的互動關係，積極瞭解海外佛教的發展現況，曾於 2012 年 11 月來臺參加世界佛教青年高峰會議時，先至華嚴蓮社參訪，受時任當家的天蓮法師導覽接待，了解華嚴宗傳承及蓮社歷代祖師，最後並獲賢度董事長於雲集廳接見。

華嚴蓮社成公和尚，早年曾多次赴南洋弘法，與星馬佛教長老德頗有交情，此次賢度董事長率徒眾前去弘法，更是祖師善緣的延續。

## ■ 二、成公法師的南洋弘法行

### ■ （一）任「中國佛教會東南亞訪問團」副團長首訪大馬

成公法師首次赴東南亞弘法是在 1969 年 6 月 8 日，此行由白聖法師（1904-1989）任團長，出席在越南西貢所召開的「世界佛教僧伽聯合服務社會大會」，成公法師此行二度與新加坡常凱法師（1916-1990）會面，並結識來自星馬、印尼的華僧多人。

1970 年 12 月 17 日至 1971 年元月 12 日，「中國佛教會東南亞訪問團」受命宣慰各地僑胞，並考察當地社會文教事業，由團長白聖法師、副團長成公法師率三十餘人代表團浩蕩出發。12 月 18 日至 28 日訪問越南，29 日抵曼谷，1971 年元月 8 日由曼谷飛抵馬來西亞檳城，當天馬來西亞佛教總會舉行歡迎晚宴，席設竺摩法師住持的三慧講堂，白聖法師同時獲邀宣講〈佛教對人生的看法〉，到場聆聽的大馬高僧德有竺摩、修淨、覺斌等法師，以及

許平等、黃蔭文、陳紹英等居士，濟濟一堂，不下數百人，講畢由副團長成公法師致謝詞。成公法師即是在此歡迎會上初識竺摩法師，而竺摩法師正是馬來西亞佛教總會的創建人。

翌日，上午參訪檳城妙香林、菩提中小學、菩提學院、華嚴寺、法華岩、洪福寺、香岩寺、觀音寺等，中午於極樂寺午宴。下午訪怡保霹靂洞、東蓮小築、三寶洞，以及吉隆坡八打靈觀音亭。

1954年5月，竺摩法師南來檳城，出任菩提學院導師，兼授菩提中學佛學課程，自此展開在馬來西亞的弘法歷程。1959年4月，竺摩法師假檳城極樂寺召開馬來西亞佛教總會成立大會，同時膺任總會主席。1971年的交流盛會，是馬來西亞佛教總會成立之後，第一次與臺灣佛教界諸山長老德德的交流，成公法師也就是在這樣的場合，與包括竺摩法師在內的大馬佛教領袖結下法緣。

此行，吉隆坡八打靈觀音亭住持鏡龕法師（1900-2000），特設宴款待訪問團一行。1987年，觀音亭創建三十五週年，成公法師特撰文〈賀吉隆坡八打靈觀音亭成立卅五週年〉祝賀，引為一段佳話。

大馬之行圓滿後，元月10日訪新加坡，12日轉赴香港過境返臺。

## ■（二）任「中國宗教徒聯誼會」團長訪星

1984年8月，成公法師應「中國宗教徒聯誼會」之召，出任團長，組團訪問日本、泰國、印度、約旦、新加坡等國。此一訪問團是由佛教、伊斯蘭教、天主教、基督教四大宗教每教兩位代表所組成，8月29日圓滿返臺。

東南亞行程僅赴新加坡，拜會新加坡佛教總會、七大宗教聯誼會，其



成公老和尚於 1984 年以中國宗教徒聯誼會團長身分赴新加坡，一行人與優曇法師合影。

中與新加坡佛教界諸山長老常凱、演培、優曇、隆根、廣寶、慧平、空雲等法師互動熱絡，席間由各宗教領袖致歡迎詞，團長成公法師致謝詞。

新加坡之行，成公法師在新加坡佛教總會會長常凱法師安排下，參訪倡辦於 1975 年的文殊中學，兩人素來交好。文殊中學建校五週年時，成公特撰文〈祝新加坡文殊中學建校五週年〉；1995 年，常凱法師赴菲律賓主持傳戒，並為瑞今長老祝壽，成公法師亦前往參與盛會，而瑞今長老（1905-2005）與華嚴蓮社先祖南亭老人早年曾是安徽安慶佛學院的同學，為先祖賡續山誼，更成佳話，當常凱法師圓寂時，成公法師更寫下〈敬悼星洲佛教總會長常凱長老〉紀念文，懷思之情躍然紙上。

成公法師數次遠赴東南亞訪問、宣慰僑胞，與當地諸山長老德頗具交情，魚雁往返常通問候，見證了一代華僧教界的法誼。

### ■ 三、賢度法師的南洋弘法行

接續成公法師於東南亞之弘法布教，賢度法師亦曾至馬來西亞、新加坡等地講經說法，弘揚華嚴。2004 年，馬來西亞大山腳琉璃精舍於結夏安居期



2004年6月，賢度法師為馬來西亞琉璃精舍信眾開設「華嚴經專題演講」，於會後合影。

間，啟建長達三個月的「護國消災祈福華嚴共修法會」。住持真安法師特別提前遠道來臺，在成公法師的允可下，邀請時任華嚴蓮社副董事長、華嚴專宗學院院長的賢度法師，在法會開始前，為信眾們進行長達九天的專題演講。

自6月12日至20日，賢度法師分別講解華嚴宗歷史、《華嚴經》大意、華嚴修證儀軌、華嚴字母教唱，參與信眾將近百位，從不到十歲的孩童到年逾半百的老菩薩均有，賢度法師以輕鬆幽默的言語、生動的多媒體影音，令初機者對此部浩瀚的「經中之王」不再望而卻步。授課期間，亦於15日及17日上午，應邀至馬來西亞佛學院，為全體學生教授華嚴相關課程，雖然正值盛暑炎毒之際，學生們卻不受環境影響，把握聽聞華嚴教法的難得機會，提問請教修學方法。

此次弘法之行獲得當地信眾的廣大迴響，同年12月18日，馬來西亞佛學院畢業班來臺參訪華嚴專宗學院，十分肯定學院是有志於華嚴者最理想的修學道場。隔年（2005），真安法師有感來寺求剃者日漸增多，乃思建立法統，特來臺灣請求成公傳法受記，於6月5日正式受法。新加坡華嚴禪寺住持真定法師，因契機華嚴學，亦率弟子來臺，於同日獲成公長老慈悲傳法，並請成公代傳法於門下七位弟子。真定法師於2009年6月30日再次來臺拜訪，希望未來能再邀請成公及賢度法師前往講解《華嚴經》。



2005年11月，賢度法師再赴馬來西亞宣講華嚴佛法。

2005年11月，賢度法師再赴南洋弘法，6至7日應新加坡華嚴禪寺邀請，於講座中詳細介紹華嚴宗史、華嚴教義和修行法門，在場聽眾踴躍提問，均感受益匪淺。11月18日起，再應馬來西亞佛教總會主席日恆法師之請，舉行三天的講座，整體而全面的介紹華嚴法門。當地不少聽眾雖然有意願修學華嚴，但苦於無人指導，此次講座為眾人建立了修學的方向。21至22日，賢度法師再次前往琉璃精舍，為大眾介紹觀音法門和藥師法門，讓信眾對修行法門更具體的了解。

2011年，新加坡管理大學（Singapore Management University）邀請賢度法師前往演講，賢度法師於10月28日下午，在「廉鳳講座」中主講〈探索婆羅浮屠佛塔與華嚴經的連結〉，將《華嚴經·入法界品》的教義與內涵，透過層次分明的介紹，為婆羅浮屠帶來了超越傳統考據學的形上詮釋。

2017年，賢度法師率弟子再次前往馬來西亞弘法，此次先由天演法師與天行法師教授華嚴學與《華嚴經》概論、華嚴字母等基礎課程，再由賢度法師主講「華嚴宇宙觀」和「華嚴經普賢十大願王之實踐」，不僅延續十餘年前結下的善緣，更顯示賢度法師培育僧才有成，必能將成公法師開啟的弘法事業，代代相承不斷。

（待續）

# 第六屆華嚴專宗國際學術研討會後記



金易明

/ 上海佛學院佛學導師

## 華嚴法筵當常設 咸令大法施有情

二零一七年的四月，筆者有幸再度接到華嚴蓮社董事長、華嚴專宗學院院長賢度法師的邀請，參加第六屆華嚴專宗國際學術研討會，並在研討會上發表題為〈圭峰宗密融貫三教思想的背景、旨趣、影響芻議〉之論文。雖然研討會只有短短三天，但在認真聽取各位專家學者發表的真知灼見後，深感這個國際學術研討會的學術質量之高、研討之認真，給予自己的收穫是多方面的，既有華嚴學學術本身，也有關涉華嚴蓮社認真辦道、虔敬修學的，更有對華嚴蓮社一貫致力於華嚴經教的弘傳，以及開展華嚴研究與學術交流、人才培養等方面的深刻印象。可以說，華嚴專宗學院每年所舉辦的國際學術研討會，對於華嚴經教學術研究的深入和推廣，具有持續、廣泛的影響。

有道「自讀首楞嚴，從此不嘗人間糟糠味；認識華嚴經，方知己是佛法富貴人」。可見《楞嚴》、《華嚴》經典對漢語的佛教徒而言，具有不同凡響的重要性。特別是被譽為一旦深入即為「富貴」之佛教徒的「經中之王」《華嚴經》，其精深博大的內涵、殊勝圓滿的法義，確實是廣大漢語佛教徒所虔敬意欲深入者。從《兜沙經》到《十地經論》，從六十《華嚴》到四十《華嚴》，從《華嚴金師子章》到《華嚴經疏鈔》，更不計諸多詮釋著作和後人闡發性學術專著，特別是諸多高僧大德對華嚴經教之文字、義理、修學法門的詮釋、介紹和分析，

這一切構成了宏大的華嚴經教文獻體系。之所以漢語佛教界會有如此多的著述，會有眾多相關的個別經典譯本，以及三大全經的譯本存在，在在說明著《華嚴經》及其深邃廣大的佛學思想，對於漢民族為主體的漢傳佛教廣大信徒，是非常契機、因緣殊勝的。

近代中國佛教的復興運動，對於華嚴宗法脈的復興和承續格外重視。晚清民初，既有月霞法師和應慈法師創辦華嚴大學之努力，又有南亭、成一諸大德長老的繼往開來、慧燈相續。特別是賢度法師自成一老和尚圓寂後，始終堅持每年以紀念老和尚圓寂為契機，在精心準備的基礎上，舉辦華嚴專宗國際學術研討會，至今已經圓滿舉辦了六屆。筆者有幸兩度參與盛會，與各位學者分享自己的學術研究體會心得，也開拓了視野，學習諸位大德、學者在華嚴學研究上的成果。另外，筆者雖未曾於華嚴專宗學院兼課，但有多位學生曾在華嚴專宗學院就讀，因此華嚴專宗學院的教學事業也給我留下深刻印象。青年學僧通過華嚴專宗學院幾年的學習，系統的了解到華嚴學、華嚴宗的義理、歷史、思想脈絡和修學體系，結合學院每年所舉辦的青年學者華嚴學研討會，提供了與來自臺灣及大陸等地區青年學者間深入交流、切磋、砥礪的機會。可以說，華嚴蓮社及華嚴專宗學院已成為當代漢語系佛教界堅持並弘傳華嚴經教及承續華嚴宗法脈之重要道場。

基於參與華嚴專宗國際學術研討會的經歷，筆者十分珍惜和讚歎華嚴專宗學院、華嚴蓮社矢志不渝弘揚華嚴宗風，並已形成自身頗具實力的華嚴研究學術隊伍、華嚴教學體系、師生資源等特別殊勝的條件，因此，有兩點建議，特提出與各位共享，希望能得到理解並響應。

其一，《華嚴》經典之研究，包括在《華嚴》三譯經典之外的其他華嚴經典的別品譯本，應該得到更多關注。這次研討會上，有對於《摩訶衍論》

研究論文發表，前幾次研討會上有對《十地經論》研究的論文發表，尚有關於《兜沙經》、《十地經》等研究。誠然，《華嚴經》最重要的六十、四十、八十卷譯本，固然應成為華嚴學之研究和華嚴修學之圭。但是《華嚴》作為一部具有包羅萬象之宏大結構的經典，其結集和流傳過程中，多有各種單行本流布，漢語系佛教界也在其佛教初傳之際，翻譯出多種《華嚴經》之部分品目，如東漢支婁迦讖在洛陽譯出《八十華嚴·如來名號品》為《兜沙經》，乃此經別行譯本的濫觴；後有支謙譯《八十華嚴·光明覺品》為《菩薩本業經》，聶道真譯《八十華嚴·淨行品》為《諸菩薩求佛本業經》，竺法護譯《八十華嚴·十住品》為《菩薩十住行道品》，《八十華嚴·如來出現品》為《如來興顯經》，只多蜜譯《八十華嚴·十住品》為《菩薩十住經》，鳩摩羅什譯《八十華嚴·十地品》為《十住經》，竺法護譯《八十華嚴·離世間品》為《度世品經》，聖賢譯《八十華嚴·入法界品》為《羅摩伽經》等；直到南北朝、隋、唐，都有《華嚴經》的別行譯本出現，約三十五部之多。

我們有必要推動學術界和教界研學華嚴經教的法師與學者們，對此別行本與三大譯本之間作出更多的比較，了解《華嚴》的文獻翻譯歷史，從中得到更多啟發，以更為準確把握《華嚴經》深刻內涵，為華嚴修學者的深入經藏，作出文獻學上的支持。未來如能在得到精校的基礎上，出版華嚴蓮社所整理編輯的《華嚴經藏彙編》，概括所有最為優秀的華嚴經教三譯本及別行譯本。如此對於華嚴經教的弘揚，推動力將更為顯著。

其二，《華嚴》經教的思想博大精深，華嚴宗前五祖的著述，已構成中國佛教思想史上不可多得的寶藏，成為當今學習和研修華嚴經教的主要依據。因此，華嚴蓮社和華嚴專宗學院如依照自身所具有的學術研究隊伍、學校師生的優質人才資源，有計劃的於精心校勘和整理，出版華嚴五祖（從法順到宗密）的全部著作點校、帶注釋、有校勘的本子，則將惠及代代華嚴學

修者。固然，這是一項十分艱巨且耗時耗力的工作，但筆者期望，如祖師著作能有如此精校加注釋本問世，定會推動華嚴經教的流布，對漢語系佛教的弘傳，將影響深遠。同時，如能在此基礎上再將由古至今堪為華嚴學名著，有著重要影響的著作進行精心論證和比對，連同五代祖師的著述一起，編輯成《華嚴學名著彙編》流布於世，則無論對華嚴經教的修學者，還是華嚴學、華嚴宗的研究者，乃至於對漢語系佛教思想界而言，都是十分重要、意義非凡的。

上述建議，即是筆者的感慨與憧憬，或有不周之處，但確係筆者自身參與兩次華嚴專宗國際學術研討會後，心中所升騰的對華嚴學、華嚴宗未來發展的關切，對漢語系佛教的思想瑰寶的珍愛情愫。但願「華嚴法筵當常設，咸令大法施有情；理事貫通悉無礙，法界圓融調身心」。



**徐銘謙**

**/ 佛光大學佛教研究中心博士後研究員**

### **七寶莊嚴 華嚴學者共聚一堂**

很感謝賢度法師、主辦單位，願意給我這個機會在七寶莊嚴的道場上宣讀拙文，並向與會的海內外專家學者請益。能夠將如此眾多的華嚴學者齊聚一堂，可見大會之盛隆。其中，也要特別感謝法音法師在會中提供寶貴的研究資料，並為我釋疑解惑。還有辛苦的主辦單位同仁，因為大家無私的貢獻付出，圓滿成就本次大會，我們才能在佛教與學術交會的華嚴殿堂中聆教與學習。再次感謝大家！



張愛萍

/ 西安電子科技大學人文學院講師

## 擦好學術路上的每一張「桌子」

回想起去年第一次參加華嚴蓮社學術研討會的情景，仍歷歷在目，時光飛逝，今年是我二赴蓮社，相比第一次初來乍到，這次蓮社之行少了前一次的緊張，多了一份相聚的親切與從容。兩次參會，我都被會務組熱情真誠周到的接待、以及蓮社學員精勤不止的學習態度深深打動，也被臺灣的風土人情所吸引！

除此而外，這次參會，還有一個場景讓我印象深刻：

記得一次會間茶敘時，我獨自一人至一樓休息，當時有兩位義工阿姨早已準備好茶水、點心，休息期間我與她們聊天得知，二位已是退休人員，年齡比我的母親還要大一些。我驚訝於她們會議期間全天候的熱情、細緻、周到、溫暖的工作，在她們的臉上根本看不到一絲疲憊與厭煩。尤其是我到現在還記得，兩位義工阿姨一邊與我親切的聊兩岸的風土人情，一邊還在收拾茶點、擦桌子，就在我休息的短短幾分鐘內，她們已經把休息室的桌子用抹布、紙巾、濕巾擦了三遍，容不得有半點灰塵！我返回會場時，她們還在擦那張桌子。當時我就在想，一張桌子而已，為什麼要擦這麼多遍？有必要擦那麼多遍嗎？後來我想到了，兩位阿姨擦的不是桌子，而是她們的「心」。什麼是修行？這就是修行！兩位阿姨做一事忠一事、也終一事，哪怕是擦桌子這樣一件在旁人看來不起眼的小事，對她們而言卻是修行中的大事。或可說修行中本無小事，只要隨時隨地能做到心無雜念、有始有終，又有何事不能做成呢？

由此想到了自己的學術研究之路，做學問不也應該如此嗎？我的博士導師曾經教導我：「做學問要戰戰兢兢，如臨深淵、如履薄冰，容不得半點的疏漏、驕傲、與懈怠，要對學術常懷敬畏之心！」我一直銘記於心，戰戰兢兢、如臨深淵、如履薄冰，這是對學問最起碼的敬畏和尊重！做學問不是自欺欺人，要經得起時間的檢驗，也不能閉門造車，要多聽取別人的意見，及時彌補自己的疏漏，才能不斷進步。每想到此，總覺得自己還做得遠遠不夠。兩次蓮社之行，有幸與海內外的多位前輩、老師、學友共聚一堂，共享思想盛宴，兩次都深深的被前輩和學友的治學風範所感染，自愧不如。每年五一假期，大家齊聚一堂，以文會友，以理服人，面對真理，知無不言，言無不盡，這既是對自己的負責，也是對學問的尊重、對真理的孜孜追求。如果我能把自己的學術研究當作阿姨眼中的桌子，以恭敬心、虔誠心、敬畏心認認真真的做學問，又何愁學問不能精進呢？

我希望自己在佛學研究的道路上，能時常想起兩位義工阿姨擦桌子的情景，能永遠記得老師的教誨，永遠常懷敬畏之心，不忘初心，向諸多學界前輩老師學習，向兩位義工阿姨學習，擦好自己學術路上的每一張「桌子」。

# 華嚴經 十地品 講錄

● 主講 / 成一長老  
● 整理 / 明芬  
續 346 期



發菩提心的要求就是上弘佛道、下化眾生，我們秋季華嚴誦經會讀誦《華嚴經》時，有讀到〈壽量品〉，而〈壽量品〉是談實踐的；還有〈離世間品〉是說菩薩修行的時候，有十種的魔行、魔業，學佛修行的目的是要成佛，魔與佛是相對的，基本上是不相容，魔業是障礙成佛的阻力。

對於修行人而言，佛與魔僅是一念之隔，故《華嚴經》云：「忘失菩提心修諸善法，是名魔業。」假定我們忘失了菩提心，雖然修習一切善根，做一切功德事，但終成魔業。這件事情我曾經在誦經會場上，提醒過大家，到桃園去參加華嚴誦經法會時，亦為當地的信眾特別作說明，發菩提心這件事的重要性。

修行呀！不能把菩提心忘了。現在是宗教非常複雜的時候，有人喜歡標新立異，搞種種的花樣，這種情形，就是忘失菩提心，忘失菩提心修行的結果呢？就是變成魔業，怎麼說呢？因為修行的時候，無非是存著功利思想的要求，我今天做功德、做好事，希望能夠成名得利，能夠成大功、立大業，希望在這世間上出人頭地。

做好事當然有好報，但這是人天福報，若是投生人道，可以大富大貴；若生天道，就到天上享受快樂，與成佛這件事就沒有關係了。因為沒有發菩提心的緣故，那麼菩提心又要怎麼發，才能達到真正要求的目的呢？

我們皈依三寶的時候，皈依師父會教我們發四弘誓願，就是「眾生無邊誓願度，煩惱無盡誓願斷，法門無量誓願學，佛道無上誓願成。」這四句

偈，不管你做任何的功德，迴向時都可以念，或者念三種迴向，就是迴向真如實際、迴向佛果菩提、迴向一切眾生。發四弘誓願或發三種迴向的功德，都具有菩提心的精神，因為真發心而普遍，功德之大是無與倫比的，這是一件大事，所以要不斷地提醒大家，為大家作說明。

善慧地的菩薩，經過了八地的修行以來，八地以前有三大阿僧祇劫以上的時間來修行，聚集圓滿的階段，再晉升一級到十地就圓滿了。

善慧地的菩薩，以如是智慧。以所修行成就的如是智，無功用行的如是智、真如智，以這種智慧如實的知道一切眾生的情況。

此菩薩以如是智慧，如實知眾生心稠林、煩惱稠林、業稠林、根稠林、解稠林、性稠林、樂欲稠林、隨眠稠林、受生稠林、習氣相續稠林、三聚差別稠林。

此段經文是講，第三入行成就，這裡有十一種的稠林。這十一種稠林就是描述，眾生修學佛法過程的身心表現。菩薩以如是智慧，如實知道眾生的心，眾生的心是非常非常地複雜，故以「稠林」來形容它。稠就是很密，林就是很多；多木成林，一棵樹不能稱為林，要很多樹木才能稱為林，很多茂密的樹在一起稱之為密林。「稠」除了眾多樹木之外，又有許多地雜草、雜樹。

「如實知眾生心稠林」，眾生的心之亂，心之龐雜；這個現實的心，是非常複雜，像稠林一樣數不清的一個亂心。要請他來參加法會，是很難做到的啦！要能夠心定，心水澄清，智慧才能夠顯現。如《經論》云：「菩薩清涼月，遊於畢竟空，眾生心水淨，菩提影現中。」眾生心水亂的像稠林一樣，如何能產生智慧，如何能夠得到菩薩的加被呢？這是眾生的病態，我們修學佛法的人，以度眾生為志業的菩薩們，最關心的就是眾生心。心者是萬法之根本，「三界唯心，萬法唯識。」一切諸法唯心所生，所謂「心生則種種法

生，心滅則種種法滅。」心對我們修行的人來說太重要了，我們要把心弄明白，把心弄清淨，把心弄覺悟，才能達成修行的目的。

「煩惱稠林」，就是從煩惱來的，煩惱怎麼會升起來呢？《起信論》上說：由於我們一念不覺，從無始生死以來，一念不覺而有無明，無明起一切煩惱就跟著來了。要分析心之所以亂，亂得像稠林一樣，其因素就是煩惱多，煩惱從何而起呢？從一念不覺而起，心亂動而起，所謂動則有苦，果不離因，這《起信論》上說：這個心一動，一切煩惱就從那兒開始了，就等於黃河潰堤，洪水就氾濫了。我們的無邊生死，就是從此時發生的，所以一念不覺而心動，而有無明，這煩惱之多像稠林一樣。

在《百法明門論》中提到，煩惱有幾種，「根本煩惱」有六個：貪、瞋、癡、慢、疑、惡見。「隨煩惱」有二十個，分為「大隨煩惱」八個，「中隨煩惱」二個，「小隨煩惱」十個。這些名相可以去查佛學辭典，或者聽過這個課的人都知道。不僅二十個隨煩惱，當然還有其它的，由這許多煩惱再產生出來的枝末煩惱，這都是重要的，煩惱之多像稠林一樣。煩惱一來，所謂貪、瞋、癡、愛、妄想、分別執著，這許多不正常的心理就出來了，促使我們發動身、口、意三業去造殺、盜、淫，貪、瞋、癡，無邊生死的惡業種子就此萌芽生根了。煩惱之多，煩惱之害，我們不能不重視，有了煩惱，就有業因，就要造業啦！所以稱為業稠林。

業有善業、有惡業、有不善不惡的無記業，善惡業的程度有高低，在第二「離垢地」時就說得很清楚，上品十善、中品十善、下品十善，生什麼地方得什麼果。又有上品十惡、下品十惡、中品十惡，生什麼地方呢？那是地獄因，得地獄果。上品十善，是人天福德因，感得人天福德果，這就是正報，還有餘報；這個報受了以後，還要捨棄其它的，一切不如意的事情，所以不能隨便造業。因為不造業，從那開始有度他的緣，要斷煩惱，斷了煩惱之後，

千萬不可再造業；有煩惱存在要不造業都很難，我們之所以會有生死因果循環，就是因為有煩惱，有了煩惱就有造業，造了業以後就受報，受什麼報呢？受苦報呀！因此生死不斷循環。

因為煩惱造出來的業不是好東西，不是好的業，就不會是好報，那麼有了受報呢？就會再造業，譬如生到人道，或生到天道，還是會再繼續造業，所以惑業苦循環不斷，無邊生死不能了，就是因為這樣的關係。

「根稠林」，根是什麼呢？就是我們的根性，我們的根性是從那裡來的呢？根性有聰明的，亦有愚癡的，為什麼同一對父母的兒女，有的非常聰明，有的很笨，是什麼原因呢？就是根性的問題，這個根又是怎麼回事呢？若過去生中，有福德智慧的薰習，當他轉世時還是聰明的，有智慧的，對不對呀！還能夠有福報，假如是一位惡業偏重的人呢？他就是苦惱的，假如是從多劫以來，從地獄、惡鬼、畜生三惡道來的呢？那他就不僅是很苦惱，而且很愚癡哦！

清朝乾隆皇帝的時代，有一位紀曉嵐先生，乾隆皇帝任命他主持編輯《四庫全書》，他是大學問家，很有智慧，他念書是日記萬言，在他十五、十六歲之前，晚上讀書是不用點燈的，眼睛自然能發光，那是什麼原因呢？就是前生修行而來的。

（待續）



# 華嚴經 如來名號品 講錄

## 1

● 編著 / 賢度法師



### 第二會內容提要

第二會的經文有些什麼內容？翻開《大方廣佛華嚴經疏科文表解》（以下略稱《科文表解》）。從《科文表解》可以看到在第二會普光明殿中所講的有〈如來名號品〉、〈四聖諦品〉、〈光明覺品〉、〈菩薩問明品〉、〈淨行品〉、〈賢首品〉，一共是六品經。這六品經到底要告訴我們什麼呢？

之前講過，第一會的會主是普賢菩薩，講如來成佛時的依報跟正報的莊嚴；這是屬於四分中的第一「舉果勸樂生信分」。講的是如來成佛時的莊嚴妙相，佛的身、語、意，是佛的正報，及佛的道場（菩提場），是佛的外在依報，另外還有在場聽法的大眾，就是二十類的菩薩，三十九類的神眾。把正報跟依報的莊嚴妙相一齊展現出來，為的是要讓大家生起信心，啟發對佛法的好樂心，開始有意願想要來學佛。這是第一會最主要的目的。

而真正要建立信心，想要開始學佛，還有很多事情必須要清楚。第二會中，首先要介紹的是佛的正報。佛的正報是由佛的身、語、意三業來解釋。最直接代表佛的身業的是在〈如來名號品〉當中所說，佛的語業是〈四聖諦品〉，佛的意業是〈光明覺品〉。

佛的身業，在〈如來名號品〉中透過不同的佛之名號，告訴我們世間有多少佛。每一個佛號代表一個佛身，各有不同的含意，藉著身名的差別來讓我們瞭解它的含意。佛的語業，藉由佛講的法來告訴我們。佛講的法非常

多，有八萬四千法門，但是最基本的是苦、集、滅、道四聖諦，所以以〈四聖諦品〉為代表，來告訴我們佛的語業是什麼樣一個情況。佛的意業，也就是佛的心。佛的心無法用文字或什麼形相來代表，所以直接透過佛光照耀，讓大家都可以看到佛的意業；藉由佛所放射出來的足輪光，讓我們瞭解佛的智慧。因此，在〈光明覺品〉中，講述透過光明令大家覺悟，又因為覺悟而心中有了光明；由內在的光啟發眾生的智慧，外在的光讓大家看清世間萬事萬物的真相，不管是理或者是事各方面。這一部份是就佛的所依果，也就是說依報所依持的果德，指的就是佛的正報三業。

第二會除了介紹佛的正報以外，還要建立起初階信位菩薩的十種信心，讓他能堅持不退轉。而堅持不退轉要先透過瞭解，所以有〈菩薩問明品〉。在這一品當中，藉由文殊師利菩薩跟九首菩薩的問答，讓我們透過十種甚深法，如理觀察而起正解，以建立信位當中必須要有的十種信心。菩薩問明白了就不會再疑惑；心中沒有疑惑，對佛法有了堅定的信仰，不管是在理性上或是感性上，就都能夠非常清楚，這是先起正解。同時，在十種信心建立的過程當中，必須要修正行。正行也就是淨行。信位當中的菩薩所修的行，這裡由〈淨行品〉來代表隨緣的行願。這個行是具體地透過一舉手、一投足還有心念，去建立悲心跟智慧，啟發利益眾生的願心，用意在於把凡夫身、語、意的造作，修正為無過失的身、語、意業，這是所謂的清淨行。這裡面有一百四十一個淨行。建立淨行以後，成就十種信心，產生不同的德行跟大用，以〈賢首品〉來詮釋信位當中收到的德用有哪些；這裡以偈頌來讚歎十信位所得到的那些德用。

透過這六品，可以瞭解第二會中十信法門到底在講什麼。

放光、入定、說法會場

在《華嚴經》裡，常常透過放光、入定、說法的地方不同來展現它的表法。

第二會中，在〈光明覺品〉裡可以看到世尊放足輪光。足輪是代表佛身體最低的部位，就是在腳底放光。十信法門在六位修行當中是最初基的，所以身體最低的這個部分放光，代表這個法門是最基礎的。

就入定這一部份來看，第二會裡並沒有「入定」這一項表法。也就是：當文殊菩薩在講十信法門時，沒有入定、接受加持、出定說法的這個過程，而是直接說法的。文殊不入定，華嚴祖師的解釋說：「信未入位故不入定」，就是說，修行是有階位的，信位是外凡位，它沒有真正成為一個果證，不能稱它為一個真正修行得證的果位，所以在這地方以「不入定」來代表它「不是一個果位」。

第二會說法的地方是在普光明殿，距離菩提場有三哩的路程，說法的對象還是在人間，就是對一般的凡夫眾生來講的。這也是表法。我們先清楚這幾項之後，就可以瞭解十信法門的層次在哪裡。

## 因位中之解分

八十卷的《華嚴經》經文內容，一共有七處九會，而它的分次有信、解、行、證四大分。第一會代表的是「信」，現在這第二會代表的是「解」，屬於第二分的部分。這是從菩薩的階位修行開始。所以在這裡必須要先瞭解的，就是因位的修行有哪些。

華嚴菩薩的因位行法，從十信、十住、十行、十迴向、十地，然後等覺、妙覺，一共有六位行法，五十二個階位。總而言之都是因位。信、解、行、

證的第二個段落是「解」，這是透過修因來契合每一個果位的果證而產生正解，因此說這一分是「修因契果生解分」。這一分佔有整個《華嚴經》理論依據最大的篇幅；所有的「華嚴經」的修行內容，都在這裡透過文字有具體的詳細交代。

## 〈如來名號品〉第七

現在要開始講《華嚴經》的第十二卷、第二會的〈如來名號品〉。在這一部份，大家可以藉由《科文表解》、經文，以及《大方廣佛華嚴經疏》、《大方廣佛華嚴經隨疏演義鈔》（以下分別略稱《疏》、《鈔》）的解釋，來瞭解經文到底講的內容是什麼。《疏》與《鈔》是現在我們解釋八十卷本《華嚴經》最主要的一部參考書。《疏》是解釋《經》，《鈔》是解釋《疏》的。作者是華嚴宗四祖澄觀清涼。他是在唐朝的時候為《華嚴經》先寫了《疏》，之後又寫《鈔》。（而《科文表解》是研究華嚴之學者就《疏》的內容節錄整理畫成的內容組織圖。）

先來看〈如來名號品〉的內容。如果就《疏》或《鈔》來解釋這品經時，它會有四或五個單元。《疏》中說：「將釋此品，五門分別。」我們平常寫文章有章、節、段落，《疏鈔》裡大分是用「門」來分。將這一品分為五門來解釋。這五門是：第一來意、第二釋名、第三宗趣、第四問答、第五釋文。

（待續）





# 華嚴宗之開創(一)

🌸 [日] 龜谷聖馨、河野法雲 / 著 🌸 關正宗 / 譯

## 一、杜順禪師

如前章（中國第一期的華嚴）所述，自覺賢三藏始譯《華嚴經》以來，雖有許多的高僧碩德作疏、製章弘通此經，但未聞有一人確立一宗之組織，公然立教開宗。至陳隋之時，有杜順禪師初定一宗之基礎，得見華嚴之開宗。本宗以杜順禪為第一祖，其之前的光統、淨影等諸師對華嚴宗雖有幾分功勞，但他們是地論宗學人，不宜列入華嚴祖師。因此，下面就杜順之後的列祖依序就其傳記與教義做大概介紹。

杜順禪師之傳見於《續高僧傳》廿五、《佛祖統記》廿九、《佛祖通載》十三、《神僧傳》六及《釋氏稽古略》三，還有凝然的《法界義鏡》下等等。

杜順禪師諱法順，俗姓杜，雍州萬年縣人，陳武帝永定元年（557）生（《佛祖通載》載永定二年恐有誤）。自幼穎悟，十八歲出家，投因聖寺魏珍禪師出家，受禪法，後隱棲於終南山，大張華嚴之教綱，宣揚一乘無盡之法門，勸化道俗。於是創華嚴宗，華嚴一乘玄綱漸為人所知，時為隋開皇末年，與天台智者大師約略同時。世傳師為文殊菩薩化身，源自師所著《五教止觀》後附之〈終南山杜順禪師緣起〉，故凝然在《法界義鏡》嘆曰：「是清涼山文殊化身，示生陳朝之初，弘化隋唐之間，專行華嚴，偏興一乘。」

杜順禪師頗有神跡，對病者則療癒，對啞者使能言，或驅園圃之蟲害，或誡惡性之馬，其神異莫測，德及禽獸，曾唐太宗有疾，聞師高德，敕令引見，謂之曰：「朕苦勞熱，師之神力何以蠲除？」師曰：「聖德御宇微恙奚憂，但頒大赦聖躬自安。」上從之疾遂瘳，因賜號曰帝心。又「師每遊歷郡國勸念阿彌陀佛。著五悔文讚詠淨土。」貞觀十四年十一月五日寂，春秋八十四，其之著作有《法界觀門》一卷、《華嚴五教止觀》一卷、《一乘十玄門》一卷。

惟此時的華嚴幹莖枝條雖尚未成，但已萌芽，將會蓊鬱茂盛。正如杜順禪師的《法界觀門》，是華嚴根本之章，圓宗最初之觀，說的是事事無礙圓融之理。又如《華嚴五教止觀》，在小、始、終、頓、圓五教名稱之下，各明止觀之修相，雖未至教相之判，但已創五教之名，後至智儼、賢首的五教判教，完全是基於此，杜順禪師實開華嚴宗判教之基礎。然當時屬草創，繼承師之志，完成宗義者，須待智儼、賢首時。今杜順禪師於華嚴宗創立之際，為了讓人知道宗義之梗概，其書大綱略說如下：

首先，法界觀門全稱「修大方廣佛華嚴法界觀門」，即華嚴道門之疏，是為讓吾人實踐修行華嚴大經所說之法界真理，生起觀解之智，除去妄謂之情見，悟入圓融無礙之真理界而說。其內容在觀法界真理中分為三重，第一真空觀，是四法界中的理法界，即真理、普遍平等，遍滿一切無所不至。然吾人由於常受我他彼此之妄情所礙，而無法體達此性空平等之真理。故若人欲知此理性之真理，須去除執情之妄念，觀諸法空無、實性，去除萬象差別皆是妄情所現，達到空無之境，是名為真空觀。

(待續)



民國祖師文選



金陵傅近秋慧江居士  
發心書寫三譯華嚴經序

● 應慈

夫華嚴為諸佛之心宗，眾生之慧命，羣教之綱，萬行之本。原雖肇端乎西域，實乃大揚於東土。

而三部華嚴，炳盛晉唐，耀灼今古者，甯非賴歷代高僧碩德，紹隆佛種，造論著疏，傳燈於勿替也哉。約其始末，譯有三時：

一、東晉安帝時，廬山遠公弟子支法領，以中國大乘經□流傳甚稀，遂往西天求法，在于闐之東南遮拘槃國得梵本華嚴三萬六千偈，偕罽賓三藏佛陀耶舍同來長安；時罽賓有佛陀跋陀羅，此云覺賢者，盛德絕世，博識軼羣，亦以吾國智嚴法師遊學西域之請，並蒞中國，遂主譯事於揚州道場寺，共耶舍譯成六十卷，七處八會，三十四品。當譯經時，門前荷池每晨有二青衣童子自池中出，洒掃給侍，暮隱池中，傳稱龍宮龍王所現，猗歟盛哉！

二、唐則天武后時，以晉經會處未備，遂遣使于闐，索其梵本，并迎三藏實叉難陀，此云喜學，齎經來唐，武后命於東都大遍空寺安置譯場。當時流支、義淨，均預翻譯，圓測、復禮等，亦在綴文證義，五年之功，譯成八十卷，七處九會，三十九品；對晉經曰唐譯，又稱新經，今世流傳八十華嚴者是也。

三、唐德宗時，有南天竺烏荼國，獅子王手書梵本華嚴，遣使貢進來華，遂命般若三藏於長安崇聖寺譯成四十卷，乃六十卷、八十卷中入法界品別行廣譯也。題曰大方廣佛華嚴經入不思議解脫境界普賢行願品，世稱貞元經，又名四十華嚴也。統茲三譯，為華嚴一宗。

今者南京傅近秋居士，法名慧江，自民國癸酉皈心三寶，崇拜玉柱老尊宿，命習華嚴，從是奉為常課。丁丑發願書寫三譯華

嚴，於命習之訓，拳拳服膺，竟於癸未春，唐譯華八十卷書完，全部義雖未解，而目眚愈明，豈非玉公盛召之德，書不可思議經，而獲不可思議報者歟？

慈於清末追隨先兄月霞於雨花台畔僧立師範時，識玉公於淨界寺，方知赤山門下大龍象也。向與我月兄同入禪那，同遊華藏，民六先兄入寂後，慈創刻華嚴五教儀科註、楞嚴灌頂疏及四十華嚴，胥賴玉公校閱襄募而成之。

慈以身受華嚴乳教之恩，繼承我先兄遺志，發願演講三譯華嚴，次第招生教授，玉公贊喜曰：兩朝三譯一齊宣，舍那家業全身荷，千百年來希有事哉！未幾，聞玉公示寂，幸得慧江居士承玉公願，續書六十、四十，身光口光隨之而現身說法利生，此其預證之左券也歟。

佛曆二千九百七十年，癸未浴佛節，傳講三譯華嚴座主，拈華老人應慈，序於虞山華嚴學院。

# 成公和尚自題像

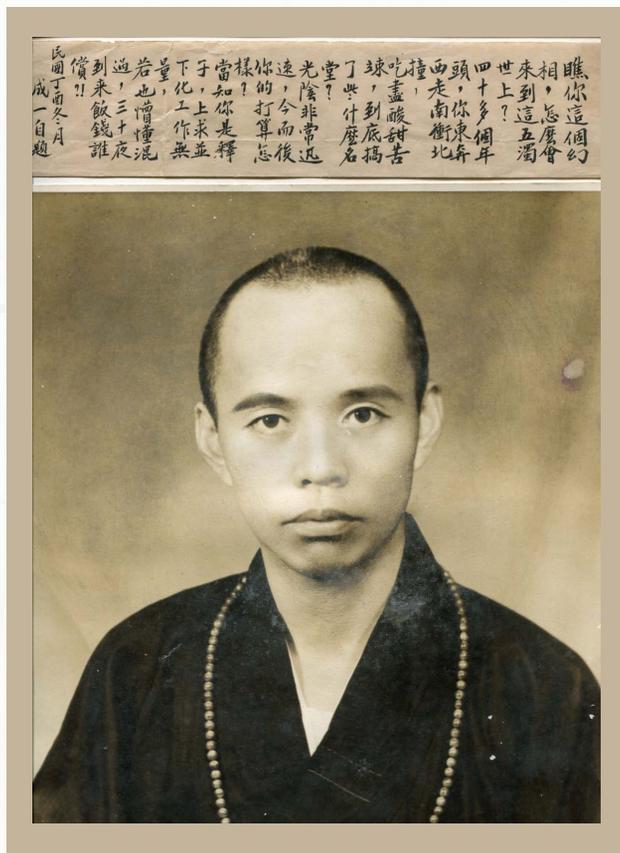
編輯部

華嚴蓮社歷史影像

民國 42 年（1953），成公和尚回蓮社為常住，協助處理社務。翌年 5 月，蓮社遷至新址。1956 年 5 月 27 日，任宜蘭頭城募善堂念佛會導師兼任住持，特別提出「以佛陀慈光照破社會黑暗」之願想。

本自題像落款時間為民國丁酉年（1957）冬月，這是他出任宜蘭頭城募善堂念佛會導師後一年，同時協助華嚴蓮社寺務，奔波來往兩地。在弘法忙碌中他自題像警勉曰：

瞧你這個幻相，怎麼會來到這五濁世上？四十多個年頭，你東奔西走南衝北撞，吃盡酸甜苦辣，到底搞了些什麼名堂？光陰非常迅速，今而後你的打算怎樣？當知你是釋子，上求並下化工作無量，若也懵懂混過，三十夜到來飯錢誰償？



# 學佛

## 對我個人的影響

長養慈悲喜捨的善心

● 陳柏劭

### 學

佛有無盡的好處，可以淨化人心、認識人生，更可以莊嚴人生。學佛，讓我學會了慈悲喜捨、學會戒與忍，並時常反省自己的言行，勇於認錯與改過，懂得感恩惜福、知恩圖報。不僅讓我用新的角度與態度看自己，也讓我更珍惜生活中的一草一物，更禮貌、更和善的與人相處。

學佛使我調整許多生活上的態度，其中最重要的是改變與父母相處的模式，《心地觀經》曾提到：「慈父悲母長養之恩，一切男女皆安樂也。慈父之恩，高如山王；悲母之恩，深似大海」。父母的養育之恩從還未生下我就已開始，母親經歷懷胎十月的身體不適，進產房時更是一場生命的賭注，父親亦十分辛苦，與母親共同分擔憂慮，擔心我們的健康，並且細心照顧我們。小時候身體狀況不是很好，給父母添了很多的麻煩，動不動就住院，還曾經讓父母收到病危通知書，單薄的身子和龐大的醫藥費用常讓爸媽猶如熱鍋上的螞蟻，不知如



何是好。也因此，父母對我的照顧更是無微不至，深怕有個萬一與閃失。就算家中不是很富裕，父母仍想盡一切辦法讓孩子衣食無缺的成長，如此辛苦努力，就只為了給我們更好的教育和生活，真是萬分感謝他們的犧牲奉獻。

現在的我，除了更懂得感恩和體諒，還會主動分擔家務，和家人的關係也越加親密，子曰：「父母唯其疾之憂。」我認為，除了好好愛惜自己，還要不讓父母為了我們的事情煩惱、傷心，《孝子經》提到：「子之養親，甘露百味，以恣其口；天樂眾音，以娛其耳；名衣上服，光耀其體。兩肩荷負，周流四海，訖子年命，以賽恩養，可謂孝乎？」如果只是給予千珍百味的食物，或是讓他們享受最好聽的音樂，穿上最名貴的衣服、帶著華麗的裝飾，衣食無缺且每天遊山玩水，這些物質上的滿足並不能算得上「孝」，行有餘力，更應該與父母分享學佛對人生的重要，傳遞守

五戒、行十善、八關齋戒的益處，鼓勵他們參加佛法戒會，以得到精神上的充實。我相信，父母若能真誠體悟布施及利他的良善，且願意傳遞如此信念，心靈必能更加安穩自在，而我們也才能算得上「孝」。

學佛，也讓我擁有一顆慈悲的心，當他人面臨苦難時，會主動出手援助，幫助對方解決難題。在日常生活中學會將心比心，就能時常保有慈悲的心腸，也能幫助社會減少亂象，因為當我們起了惡念時，若能想著被加諸於惡的人會多麼困擾與難受，便能減少過多利己的私欲；而當我們不造惡業，嚴以律己，自然社會就會更和諧、安樂。

以前，遇到不順遂的事情可能會怨天尤人，但現在我學會了轉念，用正面的想法看待一切。

我認為我們生而為人，並在良好的家庭中成長，學習新知與工作的能力，都是因為過去有修善行、結善緣所致，若不好好珍惜而不自愛，就枉費了此生此世的福報。我

們更應該知道感恩，在日常生活中心生喜捨，將自己所擁有的施予他人，讓大眾都能得此福樂。然而，每個人所擁有的一切不盡相同，能布施的物質當然也會有所不同，但布施不應該分貴賤與好壞，是否抱持著感恩、慈悲的善心才是最重要的。雖然還是個學生，所擁有的錢財、物質不多，但我認為只要有心，就有布施的機會，因此積極投入志工活動，以奉獻的心幫助更多需要的人，如同《優婆塞戒經》中提及：「不為報恩，不為求事，不為護惜慳貪之人，不為生天人中受樂，不為善名流布於外，不為畏怖三惡道苦，不為他求，不為勝他，不為失財，不以多有，不為不用，不為家法，不為親近」。

佛法言：「如是因，如是果」，今世的果報是過去的努力，心中存善念，才有美好、光明的未來。我們現在的一言一行都離不開之後的因果，因此，我平時十分注意自己的言語，深怕無心脫口而出的一句

話傷害到別人，或受人蠱惑、利用成了造惡的力量，時時保持正念與一顆清淨的心，並且每天反省與檢討自己，讓自己的言行舉止更為適當得宜，不僅能使口業清淨，更能與人結下善緣。

學佛後，更意識到起心動念的重要性，行為根源於心念，而善行必出於善念，因此培養一顆善良、真誠的心十分重要。我也發願學習佛菩薩的廣大心量，用更知足、感恩、善解、包容的心看待事物，並且以吃素的行為實踐不殺生的精神。期許自己在這條道路上能更加精進，更希望能將學佛對我的影響與好處與大眾分享，讓更多人學習佛的慈悲喜捨，也讓善的種子充滿每個人的心田。

治肺燥咳嗽 · 治慢性支氣管炎 · 治便秘

# 冰糖杏仁糊

sù  
素

yǎng  
養

shí  
食

shēng  
生



糊之篇



【功效】

冰糖杏仁糊，有潤肺祛痰，止咳平喘，下氣潤腸的功效。民間用以治療肺燥咳嗽，慢性支氣管炎乾咳，老人腸燥便秘等症。



【解說】

冰糖，為白砂糖煎煉而成的冰塊狀結晶，性味甘、平，入脾、肺經。功能和胃潤肺，止咳嗽，化痰涎。杏仁，有甜杏仁（南杏）和苦杏仁（北杏）兩種。甜杏仁性味甘、平；苦杏仁性味苦、溫；兩種杏均入肺、大腸經，功能相近，能祛痰止咳，平喘、潤腸。

《本草求真》記載「杏仁，既有發散風寒之能，復有下氣除喘之力」。《藥性論》說它能「療肺氣咳嗽，上氣喘促」。《滇南本草》認為它能「止咳嗽，消痰潤肺」。



【製法】

每次用南杏十五克，北杏三克，清水泡軟去皮。白米三十克清水泡軟，與南北杏一起搗爛，加清水及冰糖適量煮成稠糊服食。

· 參考資料

《本草求真》、《藥性論》、《滇南本草》

· 世界佛敎出版社提供

### 臺北 / 華嚴蓮社

#### 華嚴專宗研究所 第二十二屆 畢業論文口試



上午場的論文口試結束，研究所學僧與指導教授和口試委員合影。

6月5日上午10點，第二十二屆華嚴專宗研究所畢業論文口試，於華嚴蓮社四樓華嚴專宗學院視聽教室舉行。今年共有五位研究所準畢業生進行口試，依序分別是：釋天運、釋天懷、釋天長、釋天藍、釋天離；口試委員上午場是：陳一標教授、陳琪瑛教授、徐銘謙教授，下午場為闞正宗教授、陳英善教授、及陳一標教授；五位研究生經過三年的學程教育，提交論文闡述對於華嚴學的見解，經過與口試委員和指導教授一番精彩論戰後，皆順利通過，畢業典禮訂於7月7日舉行。



#### 研究生釋天運

上午10點，第一位進行畢業論文口試的研究生釋天運，論文題目：〈普賢行之研究〉，闡述《華嚴經》最大特色，是教導眾生修學普賢行和菩薩道，普賢菩薩講究「方便」，不囿於成規，以甚深無盡的願、力、悲、智，助眾

生修證菩薩道。而普賢十大願中，從一者禮敬諸佛到十者普皆迴向，願願皆與眾生有關，心念擴大到盡虛空、遍法界，不斷實踐力行、以願導行，讓修習華嚴的行者可依此循序漸進的修持，邁向圓融之道。本文即試圖以全方位的角度，參考多部《華嚴經》注疏，探究普賢行的思想。

口試委員肯定本論文資料豐富充足，但提醒應明確點出研究動機、釐清研究架構，並增加論述比重，也針對部分經文的解讀提出疑問。指導教授徐銘謙老師，最後以「一篇文章發表出來，不是為了讓人喝采，而是讓人批評的」，勉勵同學繼續精進。



#### 研究生釋天懷

上午 11 點，第二位進行畢業論文口試的研究生釋天懷，論文題目為〈華嚴菩提心之研究——以〈入法界品〉為主〉，「菩提心」是大乘佛法的核心，欲成佛道，必先發菩提心。文殊菩薩說，菩薩與凡夫的不同，就在於發心，菩薩發的是利他的菩提心，凡夫起的是我執的煩惱心，由凡夫躍昇為菩薩的快速法門，就是為利益一切眾生發心。本文依序論述菩提心在菩薩道、《華嚴經》的地位，以及〈入法界品〉的善知識——文殊菩薩、海雲比丘、彌勒菩薩等，如何令善財童子發起此心，最後以菩提心的實踐作結。

口試委員徐銘謙教授讚揚此文結論把菩提心應用實踐在現代生活上的意義，寫得極好。陳一標教授提問，論文中提及印順導師的《學佛三要》，應該詳加引用內文《大般若經》中說，菩薩修學一切法門，要以三心相應，這三心是：「以一切智智相應作意，大悲為首，用無所得而為方便。」以及《大乘起信論》中講菩提心，是由直心、深心、大悲心廣化眾生，來佐證論文中的菩提心要。



研究生釋天長

下午 1 點 30 分，第三位進行畢業論文口試的研究生釋天長，發表〈從《華嚴經》看「佛住世說法」的因緣與意義〉，闡述佛在二千五百年前已經入滅，佛身本是不生不滅，可是為什麼佛要在娑婆世界示現生、老、病、死、進入涅槃？佛為什麼不久住於娑婆世界？在《佛遺教經》中說出「若我久住更無所益」，何況對於一切有緣能度的眾生，都已經度了；那些尚未能度化的眾生，也已經為他們種下得度的因緣。眾生善根福德及得度的因緣成熟，佛便出現於世，因緣若盡，便示現涅槃。佛是眾生最大的善知識，明師、善知識是眾生能否修成正果的重要環節。佛與阿難對話說善知識的重要，阿難說：「半梵行」，說善知識是成功的一半。佛回答，是：「全梵行」。

口試委員陳英善教授提問，論文主題是「佛住世」，《華嚴經》裡面講到的佛有三乘佛和一乘佛，建議多加著墨關於《華嚴經》裡「佛」的意涵。陳一標教授提出，論文裡提及多部大眾所熟悉的大乘經典，建議再加入般若部的《般若經》。



研究生釋天藍

下午 2 點 30 分，接續進行口試的研究生釋天藍，題目為：〈透過因陀羅網與互聯網看世界的一體性〉，闡述華藏世界裡，大和小相容，一和多互攝，宇宙是無限的存在，心也具有無限的認識能力，要開啟這種能力，其實就是回歸自性本體的「覺悟」過程，這個過程始於創傷、煩惱、痛苦，最終療癒，卻從不曾離開創傷、煩惱、痛

苦，用科學術語來說，創傷與療癒是同本質的兩個面向，佛教用語就是：「煩惱即菩提」，看似二元對待，實則本自如一。就像華嚴世界一般，所有的空間都似「因陀羅網」一樣互相融合、互相滲透，也似現今的互聯網，每一個網址背後都有一個網頁，每個網頁中又可以包含許多網址連結，重重無盡，「主伴圓融」，隨舉其一為主，餘則皆為其伴。因此我們每個人應該立足當下，正心、正念、正語、正行、正業、正精進，不僅淨化自己身心，更讓正能量重重無盡的影響整個法界。

口試委員闕正宗教授表示，天藍法師的論文很有意思，結合了時事與科技，是蠻不錯的想法，但是論文的研究範圍和方法上要有所界定，此外，論文中使用的圖片、引文要交代出處。陳一標教授也提出像「一塵才起而大地全收」之類的許多引文不夠完整，看的人不見得立刻能全然明瞭，至於互聯網與因陀羅網的關係，以現代社會網路成癮的情形，人們應該更容易了解「一即一切、一切即一」的概念，進而達到自在不是嗎？所以，互聯網的概念是否真的是一大福音，可以讓我們因此更了解因陀羅網與華嚴法界觀，可以更多一些著墨。



研究生釋天離

下午 3 點 30 分，最後一位進行口試的研究生釋天離，論文題目：〈華嚴修持儀軌之研究——以淨源《華嚴普賢行願修證儀》為主〉，分析華嚴蓮社歷年啟建的「春季華嚴誦經會」中，在首日上午「華嚴七處九會海印道場供會」之後，下午共修之《華嚴普賢行願修證儀》之形成歷史與版本比較。此《修證儀》為宋代晉水淨源（1011-1088）的集著，有三個版本，甲本、乙本均名為《華嚴普賢行願修證儀》，第三則為蓮社本。淨源在甲本《華嚴普賢行

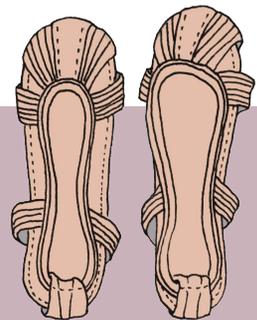
## 人間道場

願修證儀》中提到：「或在坐中作此觀想，或於禮拜供樣等時，各入本觀，暫時斂念，功德無盡。清涼云：『不入此觀，徒自疲勞』。」希望藉由華嚴修持儀軌的研究，一探華嚴宗的行門特色。

口試委員闕正宗教授提出對於論文編排格式的建議，並提示可以更完整的整理現有的文獻，華嚴佛七歷史有一甲子，而論文中引用成一長老的開示，建議參考華嚴蓮社非常齊全的雜誌、佛七資料及老和尚講法，補充華嚴蓮社實踐的情形。陳英善教授表示，蓮社用的版本與甲本比較密切，不是依淨源的乙本，站在學術研究上，這是將來可以再延伸研究的重點。

下午 4 點 30 分，五位研究所畢業生經過一整天口試委員的嚴格審核與熱烈答辯，至傍晚全部完成，經過評審教授的綜合討論後，口試委員陳一標教授表示：「碩士論文的完成代表一個階段的完美成就，今天口試全數通過。」並感謝所有指導教授和口試委員的辛勞，全體師生愉快合影留念。

華嚴專宗學院研究生必須於三年級時撰寫畢業論文，並通過正式的口試答辯，是研究所的特色之一，聘請的審查教授對於每一篇論文鉅細靡遺的閱讀，並於口試時逐一提出疑問與建議，氣氛嚴謹而內容豐富，希望藉由師生在學術上深入的探討，培養出具有研究能力的華嚴學者與行者。





照澄法師(前排左四)演講會後與僑愛佛教講堂的僧信二眾愉快合影留念。

## 僑愛 / 佛教講堂

### 照澄法師專題講座 一切唯心之妙用

**僑**愛華嚴推廣中心於6月24日上午9點30分，在僑愛佛教講堂大雄寶殿舉行專題講座，主題是「一切唯心之妙用」。邀請國立中央大學哲學博士及英國卡地夫大學新聞學碩士，也是現任華嚴專宗大學部講師的照澄法師，為華嚴專宗大學部學生及僑愛佛教講堂的住眾、居士，分享多年來於唯識、哲學與人生、生命倫理學的研究及修習心得。

照澄法師以圖解穿插故事的方式，為大眾解說唯識思想、八識的簡介、腦神經語言科學之唯心思想以及心理學上的一些案例，從這些解說中，多次適時的讚歎、鼓勵老菩薩們的精進修習，讓與會大眾對於多聞薰習的意義，有更深一層的了解。

照澄法師說，「一切唯心」，可以各種不同層面和深淺來解釋。一切外在的東西，人、事、物它是中立的、中性的。它為什麼會有美醜、善惡、好壞，這些是由誰來決定的呢？第一是自緣心決定的，這就是「一切唯心」。如果再徹底一點說，當你看到這一切，這十法界所有的一切都是唯心所現，你可以理解、可以信受，但是很難想像。你說這些東西是那麼的真實，怎麼

## 人間道場

會是我的心所造作出來的呢？怎麼會是我的心想像出來的呢？在唯識學上，事實就是如此。從法師所播放的影片，我們可以看到現代的科技 VR 虛擬世界遊戲，是那麼的逼真。還有實驗室中，跳蚤被高度所限制後，影響它生活習慣的改變。

在臨床上還發現，人格心理會影響到一個人身體的生理狀態。例如在美國，有一位擁有 24 種多重人格心理的人，他的心理、性向、連他的膚色都會因為他的人格心理轉變而轉變。從佛法觀點來說，這是第七識的管子偏離了，當第七意識偏離之後，他累劫那一世的種子會接到這一世來，西方心理學沒辦法解釋這種現象，也沒辦法治療。但是佛法認為大多是因為四大不調而造成，可以從飲食的調整、第六意識的轉變去治療。

作意是修行的法門，抱怨不能解決問題，轉換問題，正向思考，可以改變。有一位老師用寫出自己優點的方式作為處罰，來教導一群人人都不喜歡的小孩，當他們犯錯時，要他們寫出自己的「優點」，慢慢的改變了這些小孩的習氣，各個都成為品學兼優的模範學生。賽車教練教導賽車手，當車子將要撞向護欄時，不是要想著護欄，而是要轉念想「我要回到跑道」。藉由五遍行中的作意心所，訓練正向心理學，把不好的惡習、惡念變成正念正思維，這是我們轉染成淨前的方便課題。

## 新北市 / 智光商工

### 105 學年度畢業典禮

大鵬展翅行萬里  
鴻鵠高飛上九霄



賢度董事長對智光商工畢業生致詞祝福。

智光商工 105 學年度畢業典禮於 6 月 3 日上午 9 點在校內禮堂舉行，師生齊唱國歌、三寶歌，揭開典禮序幕，並由賢度董事長等貴賓頒發 19 個獎項予畢業生代表，接著擔任主席的林埔生校長介紹今日出席貴賓，有智光商工賢度董事長、董事會張南山顧問、游輝廷董事、家長會陳中政榮譽會長、黃鶯鳳榮譽會長、張騰云會長、陳美智副會長、林素安副會長，以及東南科技大學李清吟校長、華夏科技大學陳富都校長、德霖科技大學羅仕鵬校長等多所科技大學師長們，共同來為畢業生祝賀。

林埔生校長首先致詞表示，今天大臺北地區舉行畢業典禮的高中職有二、三十所，智光商工畢業典禮能夠有這麼多貴賓和校長、主任蒞臨參加，非常感謝貴賓萬中選一的前來祝福智光商工的畢業學子。接著賢度董事長致詞勉勵同學們成功的關鍵在於「良好的學習及工作態度」，先天的聰明或許讓你一時贏在起跑點，將來能否有成就，則必須依靠持續的熱情和堅持不懈的努力。同時非常感謝各位家長放心將孩子交給智光，轉眼間，他們已從三年前青澀、懵懂的模样，蛻變成現在自信滿滿、學有專精的技職人才，相信各位家長與本校師長一樣，倍感欣慰與驕傲。

在諸位貴賓一一致詞後，播放了學生自己創作的畢業歌，以及畢業班級自製的謝師短片，內容情感豐富，最後畢業生上台向導師獻花，典禮氣氛來到最高潮，場面溫馨感人，同時讓與會貴賓和家長充分感受到同學們三年來，在智光校園生活的充實和對師長的感恩，對於這群認真努力的學子皆是無限祝福。



智光商工於本學期榮退的教職同仁與賢度董事長、林埔生校長、家長會張騰云會長合影。

## 新北市 / 智光商工

### 105 學年度 第二學期 期末校務會議

6 月 30 日上午 9 點 30 分，智光商工 105 學年度第二學期期末校務會議於校內智光大師紀念堂舉行，會議率先由賢度董事長感性致詞表示，今天很特別，有 13 位在學校服務 25 年以上的資深同仁優退，他們把人生最精華的時光奉獻在智光的學生身上，對學校在過去二、三十年的成長蛻變過程來說，這些資深老師的付出功不可沒。

這一波退休的教職同仁有四位一級主管，包括林埔生校長八年的任期將在 7 月 31 日屆滿，很感謝林校長這八年對智光的付出與辛勞，尤其最後這個學年，努力完成他所規劃的校務工作，及面對少子化衝擊的招生壓力，充分展現他的魄力，做了很多的改革。面對今年的人事變動，團結是智光唯一的選擇，希望同仁未來與新校長和新進同事能相輔相成，現在進入暑假，也希望各位同仁多留一點時間跟家人溝通與互動，對自己的長輩也要表示關心，放鬆一下心情，等下學年度再繼續衝刺。

之後宣讀上次會議提案決議執行情形，及各處工作報告，其中總務處報告暑假期間學校二十間教室及各科電腦教室要重新整修，希望下學期智光商工的人事和校舍都有一番新氣象。



中國佛教會 2017 年度全國擴大工作會報與會者合影。

## 教界服務

### 中國佛教會

#### 中國佛教會 2017 年度 擴大工作會報

6 月 13 日上午 9 點 30 分，中國佛教會於本會會議廳召開 2017 年度擴大工作會報，同時舉行訂於 6 月 26 日啟程的「北京和五臺山文化交流行前說明會」。

會議開始，中國佛教會副理事長心茂法師、常務理事界雲法師、理事圓本法師，領眾讚頌祝禱活動一切義成圓滿，接著由與會的 24 個縣市佛教會員播放去年度精彩會務花絮投影片，及進行會務報告，並針對「宗教團體法草案」延伸出的諸多問題，提出許多寶貴建言與交流。

中佛會理事長圓宗長老特別感謝理監事同仁及各縣市佛教會之護持，俾使各項會務之推展與各類活動得以順利進行，並囑咐辦好北京及五臺山文化交流的活動，以續兩岸法緣。中國佛教會此行率團前往北京及五臺山進行文化交流，行程自 6 月 26 日起至 7 月 3 日，共計八天。

北京文化交流行前說明會，於副理事長心茂法師主持下展開，祕書長修懿法師彙報行程規劃與拜會交流等相關事宜，立順旅行社亦專案簡報交流行程之各項注意事項，會議於大眾熱烈討論及意見交流中圓滿結束。



台北市佛教會舉辦第十六屆大會及理事長選舉合影。

## 教界服務

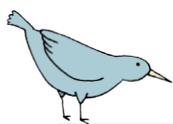
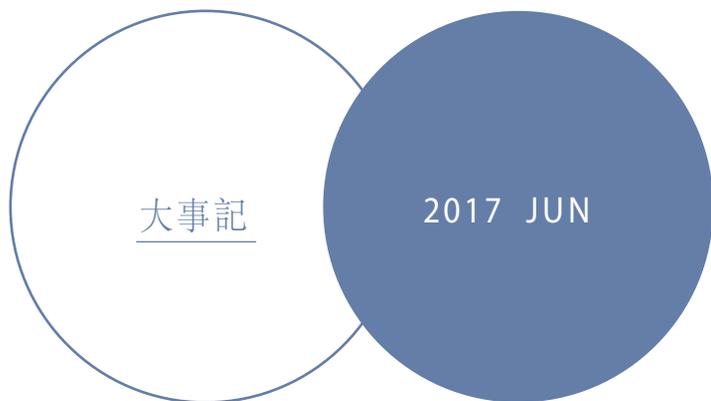
### 台北市佛教會

#### 第十六屆第一次 會員代表大會 暨理事長選舉

6月1日，台北市佛教會假華嚴蓮社二樓最吉祥殿，召開第十六屆第一次會員代表大會暨改選理事長、理監事，由12個行政區81個會員寺廟負責人推派代表參與選舉，現任理事長湧泉寺住持界雲法師繼續蟬連理事長職位，於蓮社午齋後，下午隨即召開第一次會議討論。

界雲法師在當選連任後，簡短致詞感謝諸山長老法師及各位代表的支持與愛護，繼續討論決議於8月14日在湧泉寺舉行就職典禮。接著，這次大會的東道主——華嚴蓮社董事長也是市佛會常務理事賢度法師致詞表示，很榮幸今天華嚴蓮社能為首善之區的台北市佛教會舉辦這項重大會議，相信將來的會務推展一定會非常順利。

本次會議重要議題之一，是關於殯葬業管理條例，臺北市部分寺廟被臺北市民政局依殯葬管理條例列管一、二十年，每年至寺廟抽查兩次，深受其擾。會議決議台北市佛教會未來應替正規佛教寺院發聲，尤其主管機關前來抽查時，對於親人家屬託付的亡靈、祖先牌位或骨灰罈，應維護尊重及合理的管理，正視佛教團體和殯葬業者的區別。最後，各方嘉賓在相互道賀聲中，圓滿結束今年度第一次會員代表大會。



06.01

上午 9 點，台北市佛教會於臺北華嚴蓮社二樓最吉祥殿，召開第十六屆第一次會員代表大會暨改選理事長及理監事，現任理事長湧泉寺住持界雲法師蟬連理事長職位，於蓮社午齋後，下午隨即召開第一次理監事會議。

06.03

上午 9 點，智光商工 105 學年度畢業典禮在校內禮堂舉行，賢度董事長等貴賓頒發 19 個獎項予畢業生代表，並為學子們獻上祝福。

06.04

中午時分，臺北華嚴蓮社舉行六月份皈依儀式，天蓮住持為主法和尚，本月有四位發心皈依的居士以及一位幽冥皈依。

06.05

上午 10 點，第 22 屆華嚴專宗研究所畢業論文口試，於臺北華嚴蓮社四樓華嚴專宗學院視聽教室舉行，五位研究生經過三年的學程教育，以學術論文呈現對於華嚴學的研究成果，經口試委員和指導教授評定，皆順利通過。



06.10

上午 10 點至 11 點 50 分，華嚴專宗研究所講座課程「《華嚴經·十地品》要義」，禮請賢度院長於華嚴專宗學院視聽教室主講，帶領聽眾深入了解「第五難勝地」之豐富內涵。

06.12~19

華嚴專宗研究所學僧、全度法師法子天運法師，與陽明山光泉寺信眾，參加由東初老和尚皈依弟子方甯書教授發起的參訪團，前往大陸朝禮五臺山、恆山懸空寺、大同華嚴寺等景點。全度法師原擬一同參加，然因腳傷未癒不克前往，眾人在 13 日抵達參訪首站——五臺山大文殊寺時，一齊祈願法師身體健康、臺灣佛教昌隆。

06.16

本日上午，甫於四月底上任的中正區廖雪如區長，與張炳進課長、幸市里林禎吉里長來訪臺北華嚴蓮社，賢度董事長為來賓導覽各樓層及工作部門，介紹蓮社的弘法、教育、文化、慈善事業，並就處理宗教事務的相關經驗，與區長交流意見。



06.20

上午 9 點，萬行雜誌召開上半年度編輯會議，由闞正宗總編輯主持，天蓮住持及編輯部全體同仁與會，會議報告上半年度編輯和發行概況、討論下半年度專欄規劃和報導主題，並提案將萬行雜誌刊登於電子平台的可行性。

6.23~06.26

臺北華嚴蓮社賢度董事長應馬來西亞胡元翰居士之邀，率領天演法師、天行法師、天起法師，前往馬來西亞主持為期三天的「華嚴經研修營」，帶領以大學生為主的學員同遊華藏莊嚴海。

06.24

僑愛佛教講堂上午邀請國立中央大學哲學博士照澄法師專題講座：一切唯心之妙用。解說唯識思想、八識的簡介、腦神經語言科學之唯心思想以及心理學上的一些案例，讓大眾了解多聞薰習與轉識成智的理念，以幫助修習，清淨善業。

06.30

上午 9 點 30 分，智光商工 105 學年度第二學期期末校務會議於智光大師紀念堂舉行，有 13 位在學校服務 25 年以上的資深同仁優退，包括林埔生校長八年的任期將在 7 月 31 日屆滿。

創辦人 成一  
發行人 賢度  
總編輯 闕正宗  
編審 天蓮  
主編 香率  
文字編輯 呂虹·鈕因因  
美術編輯 GO ZERO

74年1月10日創刊·85年1月10日改版  
行政院新聞局登記證局版台誌第4299號  
中華郵政北台字第1165號執照登記為雜誌交寄  
社址：台北市濟南路二段44號  
電話：(02)2351-8333 分機117  
(02)2391-8924  
傳真：(02)2321-8958  
郵政劃撥：0012588-1  
戶名：財團法人台北市華嚴蓮社  
http://www.huayen.org.tw  
E-mail: allways@huayen.org.tw  
印刷：耿欣印刷有限公司  
Tel: (02)2225-4005

雜誌如有破損缺頁，敬請寄回本社更換。  
地址變更或重複收閱，請於每月十五日前，來信註明  
電腦編號、姓名、地址、電話，逾期請至原處拿取。  
•歡迎索取、助印。



# 2018招生

## 華嚴專宗研究所

### 辦學宗旨

創所宗旨在培植專研、專修、專弘華嚴思想之弘法教育人材。以現代的學術精神，研究佛教高深哲理；以更專精的涵養，迎接二十一世紀。

### 課程規劃與特色

華嚴經專題講座、華嚴經、華嚴學概論、華嚴思想史、華嚴思想專題研究、華嚴一乘教義章研究、華嚴五祖思想專題研究、華嚴文獻學專題研究、華嚴宗文獻選讀、華嚴經典語言、華嚴修證儀軌執行門課程,學術論文寫作與研討等必修科目,並輔以八宗共同科目及文、史、哲等選修課程之學習。既兼具於經典、教理、教史之理論與應用、亦著眼於文獻的分析與哲學思辨能力的培養,以宏觀的角度,深入研究華嚴,期使教導學生成為解、行並濟之華嚴學者與行者。(詳細課程規畫請見網站)



### 報名申請入學資格

1. 研究所正修生：大專（含同等學歷）或佛學院高級部畢業者，外籍學生及大陸女眾法師兼收。
2. 研究所選修生：大學、研究所在校生及一般社會大眾，男女兼收。
3. 研究所旁聽生：正信佛教徒。

● **修業年限** 三年，並經畢業論文審查通過。

● **在學待遇** 學費、膳宿費全免。(學期成績平均在八十分以上者，次學期起得申請每月研究費。)

### 應繳文件

- 1、報名表一份，兩吋照片3張。學歷證明書影本一份。
- 2、自傳(含修學華嚴的動機及理想)一篇。

### 報名方式

即日起，採現場報名，或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話，並以PDF檔案格式寄至下列 e-mail 信箱。

### 聯絡方式

地址：台北市中正區濟南路二段44號（近捷運忠孝新生站2、5號出口）

電話：02-2341-4760教務處 · 02-2321-3319推廣部 · 傳真：02-3393-8523

e-mail：huayencollege@huayen.org.tw · 網址：http://www.huayencollege.org





2018 招生

# 華嚴專宗學院大學部

## 辦學宗旨

一為了紀念華嚴蓮社歷任住持智光和尚、南亭和尚，成一和尚因其生前學行皆專宗華嚴，而華嚴大教主張法界緣起，頗能切合民主科學時代之思潮。二為提高僧伽教育水準，培養具備專業知識之弘法教育人才。

## 課程規劃

華嚴經導讀、華嚴宗綱要、華嚴經專題講座、華嚴行門儀軌、一乘教義章、賢首五教儀、印度佛教史、中國佛教史、八宗綱要、戒律學、唯識學、禪學、天臺學、淨土學、經典選讀、國文、英文、日文、梵唄、書法、論文寫作指導、弘法實務。

## 教學特色

第一年奠定華嚴宗門行儀、梵唄法器、叢林生活之聞思基礎，著重律學、國文讀經能力及宗教情操的培養，並導以華嚴經義、佛教八宗綱要及中、印佛教史，建立行布與圓融之解行信心；第二、三年精解諸宗學理，厚植佛學專業知識；第四年至華嚴蓮社所屬海內外道場進行弘法實務學習與撰寫畢業論文。

**修學年限：**四年，並通過畢業論文審查。

**在學待遇：**學費、膳宿費全免(在學期間酌發獎學金)。

**畢業出路：**(一) 可申請至華嚴專宗研究所就讀或繼續升學。

(二) 可至台北華嚴蓮社、僑愛佛講堂及國內外所屬道場服務。

**應繳文件：**(一) 報名表一份，兩吋照片三張。學歷證明書影本一份。

(二) 自傳(含學佛因緣、修學動機)一篇。

**報名方式：**即日起，現場報名或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話，郵件地址，並以PDF檔案格式寄至e-mail信箱。

**聯絡方式：**台北市中正區濟南路二段44號(近捷運忠孝新生站2、5號出口)

電話: (02)2341-4760 教務處 (02)2321-3319 推廣部

傳真: (02)3393-8523 e-mail: huayencollege@huayen.org.tw

網址: <http://www.huayencollege.org/>

**上課校址：**桃園市大溪區介壽路238號 電話: (03)380-1996轉16、17、18

傳真: (03)380-1601 e-mail: huayencollege380@gmail.com



# 華嚴專宗學院推廣部 106年度第2期 (9/11~12/22)

## 梵唄及準提共修

天演法師  
9/12起週二晚上7:00~9:00  
學歷：華嚴專宗研究所  
現任：華嚴專宗學院研究所教師

學習「音聲佛事」，令身不疲、不忘所憶、心不懈怠、音聲不壞、感通萬物、利益人天，另加準提共修課程。

## 禪修

教理-天聞法師  
實修-天覺法師  
9/15起週五下午2:00~4:00  
學歷：華嚴專宗研究所  
現任：華嚴專宗學院副院長(天聞法師)  
華嚴專宗學院學務長(天覺法師)

包含禪修規矩、靜坐方法、行香等說明指導以及禪修的功能、心態、基本觀念與初級禪學課程、禪修之生活應用等介紹。

## 太極拳養生班

全度法師指導之師資群  
9/12起週二晚上7:00~8:30  
學歷：大學  
現任：光泉寺住持、觀世音法門叢書總編輯

弘揚佛法、融入生活、延年益壽、增進福慧。教授太極拳舒筋健身法、太極樁步、太極運步法及太極拳64式上半套架式演練。

## 水墨書法

鄭江銘老師  
9/27起週三下午2:00~4:00  
學歷：初中、陸軍運校  
經歷：圓光佛學院、慈濟功德會、三重正大、陽明山光泉寺書畫講師

以楷書筆法、結構為基礎，進入書法各體的實習書寫，課堂上按各學員的程度狀況，做適當的調整進度，以提高學員的學習興趣。除隨堂批改作業外並講解楷、隸、行、草、篆各體用筆技法及架構，章法解析，並做示範教學。

## 敦煌舞禪

李碧霞老師  
9/12起週二下午3:00~4:30  
學歷：華岡藝校舞蹈科  
現任：佛光山台北道場敦煌舞、兒童舞蹈、幼兒律動舞蹈教師、君格幼稚園、華嚴藝坊、花園新城社區舞蹈教師

敦煌舞禪源自於敦煌莫高窟飛天與佛菩薩畫，在動靜之間呈現S形的優美舞姿，配合深層的呼吸，與肢體律動，心如菩薩舞出心靈的禪定，適合各年齡層婦女學習。

## 瑜珈-進階

楊容老師  
9/14起週四晚上7:00~8:30  
學歷：大學  
現任：覺風學苑瑜珈教師、華嚴蓮社瑜珈教師

配合體位伸展，可以疏通身體經絡、排毒、解除痠痛、活絡筋脈、提升生理機能、促進新陳代謝；歡迎勇於接受挑戰、積極參與班務者一起找回身體的自信，開發心靈的能量與智慧。

註1: 報名日期: 8/21(一)至8/23(三)  
早上9:30~12:00、下午1:30~6:00  
報名即同時繳費，每位學員限代報1人，以繳費順序為報名順序，額滿為止。

註2: 請假規則: 學員一期內得請假3次，遲到10分鐘以上視同請假1次，第4次起每次均酌收缺席費；另教師一期內亦得請假1次，超過1次將予補課。

## 聯絡方式

網址: <http://www.huayencollege.org>  
E-mail: [extensionschool@huayen.org.tw](mailto:extensionschool@huayen.org.tw)  
電話: 推廣部(02)2321-3319  
教務處(02)2341-4760

傳真: (02)3393-8523

(來電或傳真請於上班時間週一~週五09:00~18:00)

地址: 10056台北市中正區濟南路二段44號

(近捷運板南線、中和新蘆線忠孝新生站2、5號出口)

※每門課程酌收場地清潔費2000元，自繳費日起1個月內

可辦理退費，逾期恕不受理

※進入蓮社請勿攜帶葷食，穿著請勿袒胸露背、勿穿拖鞋



2017

# 大專青年慈孝獎學金

植福修緣 播智慧種  
一分耕耘 多分功德

幫助紓解就學壓力  
獎勵青年研究佛學

期待您的大力資助

贊助捐款

請洽本社事務處

電話

02-2351-8333

郵政劃撥

00125881 戶名：財團法人台北市華嚴蓮社

時間

本社於106年12月9日舉行頒獎典禮，屆時歡迎蒞臨觀禮

地址

台北市濟南路二段44號(近捷運忠孝新生站2號、5號出口)



# 106年度 華嚴推廣中心第二期招生

## 佛學課程:品味華嚴



課程講師：自莊法師

課程時間：9月~12月

每週一 09:00~10:50

本課程以深入淺出的方式，講述《華嚴經·入法界品》，藉由善財童子遍訪善知識的過程，學習如何發菩提心，行菩薩道。

## 才藝課程:明鏡繪畫班



課程講師：涂惠屏老師

課程時間：7月~12月

每月單週 週一13:30~15:20

從一點一線開始，藉由重複堆疊出多種簡單的圖樣，讓繪圖人在身心皆放鬆的狀態下，專注於欣賞線條的美，進而產生創作自信與能力。

## 才藝課程:水墨書法



課程講師：鄭江銘老師

課程時間：7月~12月

每週二 09:30~11:20

以楷書筆法、結構為基礎，進入書法各種的實習書寫，按各學員的程度狀況，做最適當的調整進度。隨堂並講解楷、隸、行、草、篆各種用筆技法及架構解析。

## 才藝課程:養生太極拳



課程講師：范嘉昇教練

課程時間：7月~12月

每週四 09:00~10:50

遵循全度法師的一貫主張『太極不動手、動手非太極』，因此所有招式都是配合呼吸而且符合太極拳之拳經、拳理。完全傾囊傳授，對身體健康極有幫助。

## 才藝課程:體適能瑜珈



課程講師：周瑋老師

課程時間：7月~12月

每週一 18:30~20:00

透過功能性有氧運動，產生燃脂塑身效果。鍛鍊肌耐力，改善腰酸背痛、肩頸僵硬等現代文明病。緩解坐骨神經痛、生理痛及靜脈曲張等現象。矯正O型腿及X型腿與脊椎側彎。具有強化五臟六腑、舒緩關節緊張僵硬等功能，達到百分百運動效能。

## 才藝課程:基礎攝影



課程講師：吳健華攝影師

課程時間：7月~12月

每月第一、第二週

週四 14:00~15:50

要拍出好的照片，除鏡頭穩定度外，光線的流向、精彩的構圖，都是不可或缺的重要元素。本課程從零開始帶您入門，讓您輕鬆鬆鬆拍出回味一輩子的優質照片。

地址:桃園市大溪區介壽路238號

電話:(03)380-1956、380-1996 轉分機17

(更多課程資訊請來電或至講堂網站查詢)

傳真:(03)380-1601

(來電或傳真請於星期一至日上班時間內8:00~17:00)

網址: <http://www.qi-huayen.tw/>

2017年12月9、10日

華嚴

國際青年  
學者論壇

## 徵稿啟事

### ● 會議宗旨：

以「華嚴學」為主題，廣邀大專院校或佛學研究所，已畢業或在學、專攻華嚴領域的碩、博士生發表論文，藉由研討會促進華嚴學的學術交流與推廣，並提升華嚴學研究之品質，培養更多華嚴學者。

### ● 申請資格：

在學研究生：大專院校及佛學院所在學之研究生。  
已畢業研究生：大專院校及佛院所已畢業之研究生，由指導教授推薦者。

### ● 議題方向：

與「華嚴學」相關之主題。

### ● 論文發表各類費用：

在學研究生：領慈孝獎學金，博士生新臺幣20,000元，碩士生新臺幣15,000元  
已畢業研究生：領發表費新臺幣6,000元

### ● 截稿期限及結果公告：

截稿日期為2017年8月15日，經審查後，將於9月1日公告審查結果。  
投稿時請填妥「2017國際青年論壇個人簡歷與摘要表」，連同論文全文WORD檔及PDF檔於上述截稿日期前E-mail至：[Huayenyong@huayen.org.tw](mailto:Huayenyong@huayen.org.tw)。

(註：請一律以繁體中文打字，徵文格式範本，請上華嚴專宗學院網站下載)

會議日期：2017年12月9日(六)至12月10日(日)

會議地點：台北市濟南路二段44號/4樓講堂(捷運板南線忠孝新生站2、5號出口)

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心/協辦單位：台北市佛教會、國際青年華嚴學者學會

聯絡及報名方式/電話：02-2356-0758 傳真：02-2356-8958 信箱：[huayenyong@huayen.org.tw](mailto:huayenyong@huayen.org.tw)

詳細議題內容及撰稿方式，請上<http://www.huayencollege.org/frameset.html> 網站下載「2017國際青年華嚴學者論壇徵稿啟事」

第七屆

# 華嚴專宗國際學術研討會 徵稿啟事

會議宗旨：華嚴專宗學院為表彰創辦人一老和尚對華嚴弘傳之貢獻，每年於老和尚圓寂紀念日舉辦學術研討會，廣邀專家學者發表論文，藉此提升華嚴學術研究水平，並推廣華嚴教學，以培養更多華嚴學者與行者。

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

協辦單位：台北市佛教會

會議時間：二〇一八年四月二十七日(五)至四月二十九日(日)，共三天。

申請資格：國內外深入研究華嚴學之專家、學者。

(碩、博士班研究生請參加每年的「國際青年華嚴學者論壇」。)

議題方向：與「華嚴學」相關之主題。

徵稿辦法：

• 報名期限：請提交「個人簡歷」及「論文題目與摘要」(約 1000字)，

若有完整文稿者，亦歡迎提供，以利審查。意者請於二〇一七年十月

三十一日前，將WORD檔及PDF檔傳送至huayenseminar@huayen.org.tw

• 論文截稿期限：經審查通過公告通知後，請於二〇一八年二月五日前繳交

論文全文WORD檔及PDF檔。

會議日期：**2018/4/27~29**

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

地址：台北市濟南路二段44號

電話：02-2356-0758 · 2351-8333分機143、148

傳真：02-2321-8958

信箱：huayenseminar@huayen.org.tw

網址：http://www.huayencollege.org/frameset.html

詳細議題內容及徵稿辦法，請上 <http://www.huayencollege.org/frameset.html> 網站下載。

主辦單位提供國外學者全額補助「經濟艙」來回機票、食宿招待，及所有發表人論文發表費，歡迎各界踴躍參與。

# 2017

「華嚴金獅獎」徵稿啟事

## 懸賞華嚴



# 金獅子

如果你喜歡寫書法、繪畫、攝影、散文……

如果你願意一起來了解

《華嚴經》的經偈或『華嚴經普賢行願品』

就是我們懸賞的華嚴金獅子

用最擅長的形式，表達閱讀經典的體悟和感動

詳情請上<http://www.qi-huayen.tw/>下載徵稿訊息或Facebook搜尋：國際青年華嚴學者學會

### 投稿須知：

- 投稿資格：歡迎社會人士或在校學生。
- 徵獎主題：
  - 1、華嚴經偈。
  - 2、華嚴經普賢行願品。請在主題之內自訂題目，並自選下列徵獎類別進行創作，用現代的語言及表現方式，呈現經典中的內容或精神。
- 徵獎類別：
  - 1、書法：以徵稿內容的華嚴偈頌為主，楷書為限。
  - 2、繪畫：依「彌勒、觀世音、大勢至、普賢、文殊、地藏王菩薩」六大菩薩為主題，手繪為主。
  - 3、攝影：以「歡喜」為主題，限手機作品。
  - 4、散文：取華嚴經普賢行願品之義理，2000字至4000字，需以中文創作。
- 獎項與獎勵：得獎者將致贈獎狀及獎金。  
獎別：首獎 5000元      貳獎 3000元      參獎 2000元      佳作 1000元
- 投稿方式：寄送或親送「報名表」及「參賽作品」至桃園僑愛佛教講堂。

### 徵稿時程

截稿：2017年9月1日晚上12時止。

評審：2017年10月上旬，公告於僑愛佛教講堂華嚴推廣中心網頁。

頒獎：2017年10月29日。

主辦單位：僑愛佛教講堂    指導單位：台北華嚴蓮社

協辦單位：華嚴推廣中心    贊助單位：僑愛佛教講堂福田功德會

桃園市大溪區介壽路238號    電話：(03)380-1996#17    傳真：(03)380-1601

# 十供養的功德

《梁皇寶懺》中十供養，即是以虔誠恭敬的心用香、花、燈、塗、果、茶、食、寶、珠、衣等十種物品供養佛陀及十方賢聖菩薩。供養的功德殊勝，能獲現世與來世諸多利益。

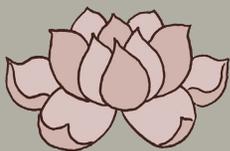


## 香供養



心神安寧，  
身體潔淨；  
三業清淨，  
多聞妙法。

## 花供養



處世如花，  
見者歡喜；  
身常香潔，  
歡喜真理。

## 燈供養



眼睛明亮，  
事業順利；  
獲正知見，  
智慧圓滿。

## 塗供養



身心清淨，  
相貌莊嚴；  
遠離煩惱，  
人緣良好。

## 果供養



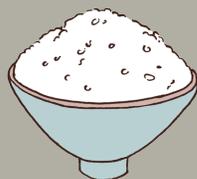
遠離瘟疫，  
不受災害；  
享受快樂，  
早證佛果。

## 茶供養



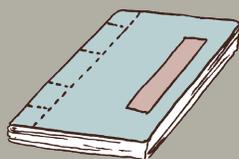
口齒芳香，  
永離渴愛；  
安樂少病，  
具大福報。

## 食供養



力大無窮，  
壽命綿長；  
眾人愛樂，  
辯才無礙。

## 寶供養



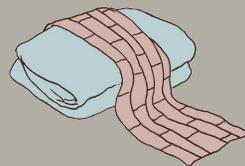
消除業障，  
心得安寧；  
福壽綿長，  
永離惡道。

## 珠供養



相貌莊嚴，  
風度美好；  
破除慳貪，  
速證聖果。

## 衣供養



所有安全，  
不遭破壞；  
色澤柔美，  
具有財寶。

# 華嚴經 十地品 要義

## ／ 賢度法師

賢度法師，內號了行，別號思齊，師承上成一長老，畢業於印度德里大學哲學博士，專研華嚴經論，專修普賢行及法界觀，並恆持準提法門為日課，以華嚴行者為終身職志。現任台北市佛教會常務理事、華嚴專宗學院院長暨研究所所長、台北市華嚴蓮社董事長、美國華嚴蓮社董事長、智光商工職業學校董事長。

自 1994 年任華嚴蓮社住持以來，即竭力推行弘法、教育、文化、慈善工作，2009 年任華嚴蓮社董事長尤重僧伽教育，積極培養專研、專修、專弘華嚴之專精人才，並且致力於推展華嚴教學研究國際化的工作。為令華嚴法化更有效的推廣，特別編著華嚴教材系列叢書，將卷帙浩瀚、深廣微妙的華嚴義理，以有系統且易懂的文字敘述，讓普羅大眾皆能見聞大經之義涵、品嚐清涼甘露之法味。

2014 成立國際華嚴研究中心結合海內外志同道合的專業研究者，有組織、有計畫地推展華嚴研究，讓華嚴成為二十一世紀的顯學，並培養年青一代的研究人才，以承先啟後，續佛慧命。



● 日期  
9/16 . 10/14 . 11/11  
12/23 . 2018/1/6

● 時間  
周六早上 10:00 至 11:50

● 地點  
華嚴專宗研究所四樓講堂  
(敬請向教務處報名，以準備講義)

## ／ 現有著作



《華嚴學講義》  
《華嚴學專題研究》  
《華嚴經十地品淺釋》(上、下冊)  
《華嚴淨土思想與念佛法門》  
《轉法輪集》① ②  
《佛教的制度與儀軌》  
《入法界品一善財童子五十三參的故事畫冊》  
《觀音法門》  
《Development Of the Hua-yen School During The Tang Dynasty》  
《華嚴經講錄》① (世主妙嚴品)  
《華嚴經講錄》② (如來現相品、普賢三昧品)  
《華嚴經講錄》③ (世界成就品、華藏世界品、毗盧遮那品)  
《華嚴經講錄》④ (如來名號品、四聖諦品、光明覺品)  
《華嚴經講錄》⑤ (菩薩問明品、淨行品、賢首品)

## ● 華嚴專宗研究所

台北市濟南路二段 44 號

02-2341-4760

http : //www.huayencollege.org



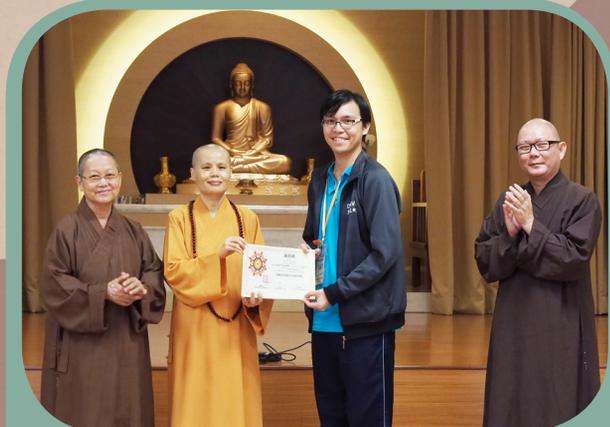
下午場的華嚴專宗學院研究生論文口試結束，學僧與指導教授和口試委員合影。



智光商工畢業典禮貴賓雲集，前來為畢業生表達祝賀之意。



臺北市中正區廖雪如區長一行人與臺北華嚴蓮社賢度董事長於二樓最吉祥殿合影。



賢度董事長在馬來西亞 2017 年華嚴經研修營結業典禮頒贈表揚狀予營長胡元翰居士。

本刊自 269 期改為單月刊，若有誤寄，可來函或來電告知，不便之處敬請見諒！

ALL WAYS MONTHLY  
 地址：台北市濟南路二段 44 號  
 44, Chi-Nan Rd., Sec. 2, Taipei Taiwan, 100 R.O.C  
 電話：(02)23518333 23918924  
 傳真：(02)23218958  
 http://www.huayen.org.tw  
 E-mail:allways@huayen.org.tw

行政院新聞局登記證局版雜誌字第 4299 號  
 中華郵政台北雜字第 1165 號執照登記為雜誌交寄  
 本刊免費贈閱，歡迎隨喜助印，功德無量  
 © 非賣品 不得轉售  
 郵政劃撥：0012588-1 財團法人台北市華嚴蓮社  
 贊助單位：僑愛佛教講堂

  
 國內郵資已付  
 台北郵局許可證  
 台北字第 4299 號  
 雜誌  
 中華郵政台北雜字  
 第 1165 號執照登記

TAIPEI TAIWAN  
 R.O.C.  
 POSTAGE PAID  
 LICENCE NO. 4299  
 無法投遞時請退回

